

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: ANTONIO MARTIN CASLA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Jueves 17 de julio de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.423

SEGOVIA CONVENIO PARA FINANCIACION Y GESTION DEL PLANEAMIENTO LOCAL



(Foto: Aurelio M.)

En la Diputación Provincial se firmó ayer un convenio, ampliación del firmado el año pasado, con la Dirección General de Acción Territorial y Urbanismo para financiación y gestión del planeamiento local. Este convenio abarca parte del Plan General de Ordenación de Segovia, parte de planes especiales de San Ildefonso, etc. Se benefician 277 municipios que serán dotados de «alguna figura de planeamiento». Se invertirán por la Dirección General 21.830.000 ptas. En la fotografía, a la izquierda, el director general D. Luis María Enriquez de Salamanca y el presidente de la Diputación, D. Rafael de las Heras, en el momento de la firma del mencionado convenio.

(Página 3)

Un vendedor ambulante fallece de una puñalada en el mercado de Los Huertos

(página, 16)

El acuífero de Madrona ya abastece de agua a la ciudad

(página, 5)

Dimite el secretario del Comité Local de UCD

(página, 3)

EN EL SENADO

Se espera movida la discusión del trasvase Tajo - Segura

Toledo, 17.—Los diputados y senadores centristas por Toledo han reunido a los informadores locales para darles a conocer, entre otras cosas, el dictamen de la Comisión de Obras Públicas del Senado sobre el proyecto de ley que regula el régimen económico de la explotación del acueducto Tajo-Segura, el cual será discutido a primeros de septiembre en el pleno del Senado, informa «ABC».

Las modificaciones introducidas en el texto remitido por el Congreso de los Diputados son pocas, pero importantes, y no es de extrañar que alguna de ellas, a la que seguramente los senadores prestarán acogida favorable, será muy discutida cuando vuelva al Congreso.

EN MIAMI (U.S.A.)

MAS DE 35 HERIDOS EN DISTURBIOS RACIALES

Miami (Florida, EE.UU.), 17.—Más de 35 personas han sido hospitalizadas y otras 15

detenidas a consecuencia de los disturbios ocurridos en Liberty City, barrio negro de la ciudad de Miami, según informan hoy las autoridades de dicha localidad.

vamente en la tarde de ayer se produjeron tensiones cuando dos automovilistas blancos dispararon sobre viandantes negros.

TIROTEO

Los incidentes comenzaron a última hora de la tarde del martes al producirse un tiroteo en el que resultó herido un policía.

Las Fuerzas del Orden restablecieron la calma, pero nue-

DESCONTENTO NEGRO

Según los dirigentes de la comunidad negra, las causas de este nuevo brote de violencia se deben al descontento de la población de color ante la desacertada orientación del sistema judicial local.—Efe

VITORIA

Abre «Michelin»

Vitoria, 17.—La factoría «Michelin» de Vitoria ha abierto sus puertas a las 6 de esta mañana después de 21 días de cierre patronal decretado por la dirección de la empresa a raíz del atentado terrorista que costó la vida del directivo Sr. Hergueta.

SERVICIO MILITAR

Modificación relativa a prórrogas de incorporación

Madrid, 17.—Los artículos del vigente reglamento de la Ley General del Servicio Militar que se refieren a prórrogas de incorporación a filas han sido modificados, de acuerdo con un real decreto que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

Las prórrogas se dividen, según las circunstancias que concurren en los interesados, en las siguientes clases:

—Primera clase: por ser el interesado quien sostiene a su familia, en las condiciones que se determinan en este real decreto.

—Segunda clase: por razón de estudios.

—Tercera clase: por tener

otro hermano en filas.

—Cuarta clase: por otras razones especiales que también son mencionadas en el real decreto.

El real decreto establece los ingresos mínimos de la familia del mozo solicitante de la prórroga de primera clase. Asimismo especifica las personas que podrán ser consideradas como familiares que vivan a su cargo.

Igualmente, el real decreto enumera los documentos que deberán ser presentados por el interesado según el tiempo de prórroga que le corresponda.—Efe

Muebles de
Cocina
ARIES
Pídanos
presupuesto
Barrero
Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

EN ESTE NUMERO

- La trucha en Cuenca.— Pág. 2.
- Televisión.—Pág. 7
- Economía-Laboral.—Pág. 9
- Los plásticos.—Pág. 10
- Reagan, candidato republicano a la Casa Blanca.—Pág. 11
- La estatua de Claudio, descubierta en Cádiz, será «decapitada».—Pág. 14

El mayor surtido en prendas de verano para señora y caballero

CEREZO

apunte del día

EL CAMINO NUEVO

Esta avenida en la que últimamente se han realizado tantos cambios, desde extraer sus árboles hasta convertirla en vía rápida, está dando lugar a una serie de problemas cuyas consecuencias se están sufriendo ya.

No está terminada y lo peor es que no se sabe siquiera si van a seguir las obras. Le falta, entre otras muchas cosas, lo más importante: señales de tráfico, lo que nos lleva al accidente, como los que estamos viendo, incluso algunos de grave importancia.

Además, esta calle ha hecho que los comercios en ella instalados, pierdan clientela, ya que la calle se ha convertido en camino únicamente para la circulación de coches. No hay aceras y por tanto resulta incompensable para el peatón.

Cruzar esta avenida es peligroso, muy especialmente para niños, al no haber semáforos, ni guardias municipales, es difícil controlar la circulación.

Es oportuno reseñar, que esta calle fría y desértica requiere urgentemente su terminación, señalización oportuna. Evitaremos accidentes y conseguiremos para Segovia una avenida en perfectas condiciones.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

DE BUENA FUENTE

cambio Dice:

José Antonio Urbiola, vicepresidente del Parlamento Foral de Navarra y responsable de HASI en el País Vasco y Domingo Siluaga, parlamentario por Vizcaya por Herri Batasuna, han pasado información a ETA militar sobre guardias civiles y personas relacionadas con la extrema derecha, según un informe secreto de la Policía que intenta establecer las vinculaciones entre los partidos abertzales vascos y las dos ramas de ETA.

ESTADO Y LIBERTADES

La Doz de Asturias Emilio de Miguel comenta:

«El hombre nace libre, y por todas partes se encuentra encadenado». Con esta frase lapidaria, que hizo furor en su época, empezaba Rousseau «El Contrato Social» y, aunque no compartamos la mayoría de sus opiniones, hay que reconocer que, al menos en esta frase, no le faltaba razón al filósofo ginebrino. Y eso que, en su tiempo, los controles a que el individuo se veía sujeto y, por consiguiente, disminuían su libertad, eran mucho menos que en la vida moderna.

Sin embargo, este estado de cosas, que dejaba al ciudadano un margen de libertad frente al Estado inimaginable en nuestros días, era fuertemente criticado por los intelectuales de aquel tiempo, los ilustrados, quienes se lamentaban de la poca participación del pueblo en los asuntos de Gobierno y querían conferir a la ciudadanía un grado mayor de libertad. De ese movimiento intelectual surgió la Revolución francesa que, posteriormente, gracias a las guerras napoleónicas, extendió su influencia a toda Europa.

Curiosamente, los deseos de los ilustrados dieron lugar a una situación totalmente opuesta. De la Revolución surgió el Estado moderno como el más completo instrumento opresor de la libertad individual. El ciudadano se ha visto sometido desde entonces a una presión por parte del Estado que le afecta en todos los órdenes de la vida y, además, en una de la exclusiva competencia del particular, que hoy son objeto de reglamentación por parte de los poderes públicos. La propiedad, que antes era un poder casi absoluto del individuo sobre las cosas, se ha visto reducida casi a una concesión graciosa del Estado, que en cualquier momento puede ser retirada; los impuestos gravan escandalosamente las ganancias y, hasta la misma persona puede ser confiscada por el Estado. Y lo más curioso del caso es que estas tremendas irrupciones del poder del Estado en las vidas de las personas no encuentran resistencia alguna, lo que hace pensar que el individuo ha perdido, no sólo la libertad, sino incluso la conciencia de esta pérdida.

COLABORACION

LA TRUCHA EN CUENCA

Por Alvaro HERNANDEZ AINA
Jefe provincial del ICONA de Segovia

Solía venir, a pescar, un personaje importante. Cada vez que metía la bota en el río Júcar, la trucha más cercana aparecía en la desembocadura, en Cullera.

Decía que no había pesca. Como ahora. Como antes. Como siempre. Dicen. Un día, Felipe, que le acompañaba, se enfadó: «Perdone usted, no es que no haya pesca es que, con todos los respetos, usted es un manazas». Y Felipe cogió la caña. En un rato sacó lo que quiso, sin sobrepasar el cupo. Por supuesto.

Felipe en los años del hambre, allá por el 1945, se ganaba la vida pescando a mano. En una ocasión buceó, casi en invierno, buceó y trajo tres truchas, una en la boca. Desde el Molino de Poyatos, se iba andando, lejos, hasta Cuenca y vendía para comer. Aquellos fríos, aquellas aguas heladas del río Escabas, le produjeron los achaques de luego. Fallos

en la circulación, dolores en las piernas.

Gran pescador, gran persona. No movía ni un músculo, ni emitía un reproche, cuando veía mis chapuceros lances. Porque yo, tampoco soy una eminencia en eso de la pesca. Pero me gusta. Ahora, sinceramente, menos. ¿Por qué?

Iba yo, sólo en el río, a pescar en el Escabas, coto de Priego. Ese río en el que a Paco Mena, —creador de la primera y única osera artificial de España, a quien la caza mayor de Cuenca debe casi todo—, no le importaba pescar nada porque el paisaje era suficiente. Le resultaba suficiente y tenía razón.

Pero también se pescaba. Trucha autóctona, sin mezcla de piscifactoría alguna. Allí, por debajo del pueblo que aparecía impresionantemente alto por encima de los riscos y los cortados, allí me rompieron las truchas cinco tiros de mosca en media hora. Siempre he usado

hilos finos, lo máximo del 20. Me volví a casa ¡contento!

Otro día, también en el Escabas, me puse a pescar desde la cantera hacia el Estrecho de Priego. Horas y horas. Luchando, trabajando. Pero las aguas estaban muertas. Ni una pica-da, nada mosquiteaba. La soledad pesaba como una losa. Se nubló. Empezó a llover suavemente. Y el río despertó. Eran las 6 de la tarde. Cucharilla roja y negra, Celta del 2. Debajo de cada piedra aparecía una trucha. Di gracias a Dios.

El Coto de Huélamo, con Marcelino, guarda forestal. Ibamos temprano al río; nos separábamos y después nos volvíamos a encontrar en mi decrepito Volkswagen; hacia las ocho de la tarde. Si yo había pescado seis o siete, al verle de lejos, le gritaba ¡Marcelino!... no le gustaba. Era la señal de que había pescado, con seguridad, más que él. Tenía una fe insólita en las extrañas lombrices que cogía y en la lotería; alguna vez nos tocó. Usaba hilos tremendos, auténticas maromas, y el carrete totalmente frenado. No esperaba. Pica-da, formidable tirón, y el animal fuera del agua.

Domesticó un tejón, es fácil, que le seguía por el pueblo. Uña, como un perro. Un día pilló abundante carne muy salada y el tejón murió.

Ventano del Diablo, río Júcar, la Tabla del Robledillo, madre de sus truchas. A las 7 de la mañana, unas balletas y dos onzas de chocolate. A veces, de postre, una naranja. Y las peladuras al bolsillo. No hay que ensuciar el río. No hay cosa más demoledora, más sórdida, que un río de montaña, con latas de sardinas o plásticos en su cauce.

Salíamos del río a las 8 y a comer a Zaballos de Uña: una tortilla de bonito y lomo adobado. Y eso sí, también, una botellita de Cariñena.

Y por último el río Valdeminguete, donde, por primera y última vez, cogí veinté truchas. Pude coger más. No quise. Y me costó. Río estrecho, de muy poca agua, en un paisaje impresionante. Una trucha, enfadada supongo, me rompió el tiro de mosca. Tres mosquitos: rojo, amarillo y negro. Volví al día siguiente; con sacadera. La cogí. No pesaba mucho más de medio kilo. Pero tenía casta.

Así pescaba, con mis amigos, en los ríos de Cuenca.

LOS PRECIOS

ABC Comenta:

Tal conjunto de razones nos lleva a pensar que 1980 podría arañar algunas décimas al índice de precios con referencia a 1979, pero el alza global se situará en las cercanías del 15 por 100, cota excesivamente alta aún. Y no debe confortarnos la adversa situación de otras sociedades industrializadas. El diferencial de inflación entre España y esos países se está, evidentemente, achicando, pero ese acercamiento —escribamos un mes atrás en estas mismas páginas— no es consecuencia de una sustantiva mejora de nuestra economía, sino de empeoramiento de las ajenas. También hay que tener en cuenta que Francia, Japón o Estados Unidos, por citar casos concretos, superaron la primera crisis energética con dificultades, pero sin que la inflación se disparase, en tanto que España convive con fuertes alzas desde hace muchos años, incluso desde antes de 1973.

Por otra parte, el deslizamiento de la peseta, paralelo al rebrote de la inflación en nuestro entorno geo-económico, provoca efectos internos claramente inflacionistas, derivados del mayor coste de unas importaciones —crudos de petróleo al margen— que se están disparando en los bienes de consumo.

Desde el punto de vista de los precios, la mejoría observada en mayo es mínima y en alguna medida atribuible a la mayor facilidad para contener la inflación en épocas de contracción de la demanda. No puede, pues, bajarse la guardia. Las tensiones siguen pesando sobre nuestras economías como una losa insoportable que castiga al ahorro, desalienta a la inversión y estimula el paro.

La Confederación Nacional de Ex-combatientes; Falange Española de las JONS y Fuerza Nueva

Como conmemoración de la fecha gloriosa del 18 de julio 1936, invitan a cuantos segovianos quieran unirse en sus oraciones, por nuestra PATRIA, para que vuelva la paz y armonía entre los españoles y en definitiva por la grandeza, unidad y libertad de España, asistiendo a la Santa Misa que se oficiará en la Iglesia de San Martín, a las nueve de la mañana del día 18 de julio, viernes.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Visita del director general de Acción Territorial y Urbanismo

Ampliado un convenio para financiación y gestión del planteamiento local

Supone una inversión de 21.830.000 pesetas



El director general de Acción Territorial y Urbanismo, D. Luis M.^a Enriquez de Salamanca, acompañado del secretario general del ministerio y del subdirector general de Planeamiento y Desarrollo, mantuvo en la mañana de ayer una jornada de trabajo en la Diputación Provincial, donde firmó un convenio ampliatorio al ya firmado el año pasado para la financiación y gestión del planeamiento local. Por parte de la Diputación firmó el presidente, Sr. de las Heras Mateo, acompañado del vicepresidente de la Diputación, Sr. Escobar y del arquitecto, Sr. García Gil. Estaban también presentes el alcalde de la ciudad, Sr. López Arranz y el delegado del MOPU, Sr. Sanz Blanco.

El convenio firmado ayer financia parte del plan general de

Segovia, partes de los planes especiales de San Ildefonso, cartografía para cuatro normas subsidiarias, cartografía para 130 delimitaciones de suelo urbano y adaptación de 46 delimitaciones de suelo urbano que no estaban adaptadas a lo que se prevé en la ley del suelo.

Según el director general, la inversión que en planeamiento hace la Dirección General de Acción Territorial y Urbanismo en la provincia de Segovia es de 21.830.000 pts. De estas cantidades, 12.000.000 ptas. van destinadas a la Diputación y 9.634.000 ptas. se entregan a acciones que ya están en marcha y que de alguna manera han sido objeto de un convenio bilateral (San Ildefonso, Segovia). En total se benefician 277 municipios que serán dotados de alguna «figura de planeamiento» (delimitaciones de suelo urbano, normas subsidiarias, planes generales, etc.). Este convenio suscrito se viene haciendo, en cierta forma parecido, en todas las ciudades españolas.

Aparte del acto de la firma del convenio, se mantuvieron reuniones de la comisión de seguimiento del mencionado convenio y de representantes del Ministerio, Diputación y de los dos colegios profesionales, Ingenieros y Arquitectos, que han contratado todas las acciones de planeamiento del convenio.

En una rueda de prensa mantenida en la Diputación, el Sr. de las Heras dijo que el objeti-

vo fundamental del convenio era la redacción y revisión del planeamiento urbano local, planes parciales y otras figuras de planeamiento, elaborar trabajos y estudios y confeccionar estudios urbanísticos. El convenio tiene un plazo de un año que se va prorrogando a la vez que va venciendo el año precedente.

La Dirección General financia el 90% que se complementa con unas pequeñas aportaciones de los municipios y una aportación de la Diputación que se dedica a la subvención y montaje de una oficina especial de planeamiento.

En el convenio del año pasado se establecía un plan de trabajo que consistía en un plan general (San Ildefonso y Segovia), 10 normas subsidiarias de planeamiento y 87 delimitaciones de suelo urbano más la cartografía y tres planes especiales en Cuéllar.

(Foto: Aurelio M.)

Don Alejandro Martín Martín, nuevo jefe provincial de Tráfico

Segovia cuenta con un nuevo jefe provincial de Tráfico, don Alejandro Martín Martín, tras la dimisión presentada hace unos meses por don Adolfo Preus por motivos personales.

Don Alejandro Martín Martín, cuyo anterior destino ha sido la Jefatura Provincial de Huelva, vendrá a sustituir a uno de los jefes de Tráfico más activos con que Segovia ha contado, auténtico impulsor de Parque Infantil de Tráfico y del plan de ordenamiento de tráfico rodado de Segovia, cuyo cuestionario, planos y datos previos, ya han sido enviados a los técnicos de Madrid para su confección.

El señor Preus, que había solicitado su cese en el puesto que hasta ahora ocupa, nos ha manifestado que lamenta su marcha de Segovia, pero que había unos motivos personales suficientes para trasladarse a Madrid donde ya tiene destino.

Dimisión del secretario del comité local de UCD

Explica que «hábil y parcialmente se han confundido e interpretado nuestras normas sobre conductas disciplinarias»

Califica de método «autoritario y antidemocrático» la anulación de la celebración de la solicitada asamblea extraordinaria

El secretario del comité local de UCD, don Mario Sanz Castillo, ha dirigido sendos escritos al presidente del comité local de UCD y a militantes del partido en Segovia, donde explica su reciente dimisión y otro al secretario provincial de UCD, señor Pérez de Cossío «para combatir una falsa acusación de inactividad hacia el comité local».

El señor Sanz Castillo, en la carta que ha remitido al presidente del comité local de UCD, dice que ante los últimos acontecimientos políticos sufridos por el partido «en los que tan hábil y parcialmente se ha confundido e interpretado nuestras normas sobre conductas disciplinarias» le obligan a presentar «formalmente la dimisión como secretario del comité local».

En otro párrafo indica que las resoluciones «personales y autoritarias que niegan el derecho fundamental de la persona... chocan y repelen con mi idea política».

Por otra parte, en el escrito remitido a militantes, dice que la negativa de celebración de la solicitada asamblea provincial por parte de su presidente le ha obligado a presentar la dimisión que considera «necesaria y razonada, dado que el método tan personal y autoritario como antidemocrático que se ha seguido para la anulación de

aquella». También explica el derecho a la moción de censura calificando la negativa a la misma de «derecho antidemocrático».

En el tercer escrito, a los que ha tenido acceso nuestra Redacción, que va dirigido al secretario provincial de UCD, indica que varias pretensiones del comité provincial demuestran querer tener una «fiscalización y paternalismo» hacia el comité local «muy propio de otras épocas cuyas prácticas ya deberían estar olvidadas». También indica que el comité local de ninguna manera debe «dejarse mangonear». Alude que el citado comité local «es mayor de edad y tiene sus fines y medios» con un 68 por ciento de afiliados locales, número muy superior a los provinciales. Califica de «gratuita» la afirmación de que el comité local no ha tenido «ninguna actividad» y al final del texto explica varios trabajos del comité local diciendo al principio del párrafo que «no obstante no todo ha salido mal». También subraya párrafos citados por los señores Fraile y López Arranz en varias reuniones. Dice también que «ningún plan, ningún programa de política local se han traído al seno del comité local, a pesar de promesas y compromisos» y que el comité provincial ha cerrado las puertas al comité local.

Hoy se inaugura la exposición de arte flamenco



Como hemos venido informando en días anteriores, hoy se inaugura en el Torreón de Lozoya, la exposición «Arte Flamenco en Segovia». Ayer finalizaron los preparativos de este gran acontecimiento cultural que esperamos sea todo un éxito. El acto de apertura del mismo tendrá lugar, en el citado Torreón, a las siete y media de la tarde con una recepción a

la que asistirán los embajadores de los Países Bajos y Bélgica. Seguidamente se visitará el recinto de la exposición y a las nueve está programado un concierto de órgano y trompa, en la Catedral, a cargo de Miguel del Barco y M. Angel Colmenero. Finalmente, a las once de la noche, habrá una cena en el mismo Torreón de Lozoya.

(Foto: Aurelio M.)

Herido grave al salirse un camión de la calzada

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 16,50 horas en el punto kilométrico 31,350 de la carretera SG-208 (Cuéllar-Algondonal de la Sierra), término de Coca. Un camión se salió de la calzada volcando. El conductor sufrió heridas graves y el camión grandes desperfectos.

HORMIGÓN

SANTA TERESA
 TERESA
 La Lastrilla. Teléfono 412680
 D.C.E. C-40/4097

CRISTOBAL
Decoración
 C/ General Santiago, 6
 Teléf. 42 04 94
 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 San Agustín, 7 Apartado 11
 BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don con domicilio
 de profesión en calle de
 número piso se SUSCRIBE al diario
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un
 prorrogable indefinidamente mientras no avise su
 baja en la Administración.

..... a ... de de 19...

(Firma)

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 18 de julio

Van 200 días; faltan 166.
Sol: De 6,59 a 21,41.

SANTORAL

Santos: Federico, Berta y Bruno.

PENSAMIENTO

«Progresar es marchar hacia la perfección». (Balmes).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 393.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Ramiro Ledesma, 1.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 680,5 mm.
Viento del N.
Temperatura máxima: 20,4°

En la mañana de hoy

Presión: 682,6 mm.
Viento del O.
Temperatura mínima: 6,2°
A las 11: 14,8°

En España

Según el Centro de Análisis del Instituto de Meteorología, este es el pronóstico para mañana: en Baleares y en la

AGENDA

península, cielo nuboso y despejado con nieblas matinales por el interior de Galicia y vertiente Atlántica.

Al norte de Canarias, nubosidad variable. Levante en el estrecho y ligero aumento de las temperaturas.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Joaquín Pacheco Reina, pintura.

Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

GALERIA ALMUZARA

Angel Cristobal Higuera.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Vicen, obra flammagráfica.
Teresa Castellote, cerámicas.

Horario de 7,30 a 9,30 todos los días, y los festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos
5 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Miguel Angel Alvarez y García, hijo de An-

PEATON:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

tonio y de María del Carmen; Laura Sanz y Rodríguez, de Juan Francisco y María del Carmen; Vanesa García y Sanz, de Enrique y María Sagrao; Elena Herrero y Santiago, de Mariano y María Trinidad; Patricia Peñalva y Gómez, de Rufino y Josefa; Esther Portal y Sastre, de Juan Antonio y Rosa María.

Defunciones: Micaela López Rodríguez, de 79 años; Juan González Hernández, de 58; María Encarnación Balairén Mena, de 88; Concepción Milagros Fortea Rubio, de 48; Nemesio Martínez López, de 83.

ENSEÑANZA

CONVOCATORIA DE BECAS DE EDUCACION ESPECIAL

Delegación Provincial de Educación de Segovia.—Se pone en conocimiento de todos los interesados que por orden de 10 de junio de 1980 (B. O. E. de 8 de julio) se hace pública la convocatoria conjunta

de ayudas para la Educación Especial de Subsidios de Educación Especial para Familias Numerosas para el curso 80-81 finalizando el plazo de solicitud de dicha ayuda el día siete de agosto. Debiéndose presentar las instancias en el centro donde se encuentre matriculado el alumno en el curso 79-80, o pretenda estarlo en el curso 80-81.

Coches de línea entre Segovia y Avila

Laborables, de lunes a viernes, inclusive, a las 19,15.

Salidas desde Segovia (estación de autobuses):

↓ Lunes, miércoles y viernes (laborables), a las 9.

↓ Sábados, laborables, a las 9 y a las 14.

Salidas de Avila (estación de autobuses):

Lunes, miércoles y viernes (laborables), a las 7,30 y a las 14,00.

De lunes a viernes, inclusive, a la 1,30 sale un autobús hasta Villacastín, donde hay que esperar una hora para continuar viaje y llegar a Avila sobre las 16 horas.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de doña Dionisia Benito Pajares (q.e.p.d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Modesto Herrera Martín

Pediatría-Puericultura

Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.º C. Teléfono 427822, Segovia.

XI SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

HOY, JUEVES, 17 DE JULIO, NUEVE NOCHE

CATEDRAL DE SEGOVIA

MIGUEL DEL BARCO (órgano)
MIGUEL ANGEL COLMENERO (trompa)

Obras de: **CHERUBINI, F. CORREA DE ARAUXO, KROL, MENALT Y M. DEL BARCO**



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Mirador de los deportes.
- 16,15, Aquí estoy otra vez.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, El gran circo de TVE.
- 20,00, Harold y Lloyd.
- 20,30, El canto de un duro.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Horas doradas.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Encuentro con las letras.
- 22,00, Tribuna económica.
- 22,45, Horizontes.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Cosas.
- 19,30, Con ocho basta.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, La revista «Life» va a cine.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo. A las 10,03, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,00, Informativo.
- 12,05, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las dos y media.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Las 80 canciones del verano.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, El gran pecado de María Stén. A las 16,30, Un grito al cielo.
- 17,00, Informativo.
- 17,05, Relatos familiares.
- 17,15, Programa especial. A las 17,30, Confidencias.
- 17,45, Ultimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,03, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,05, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 20,45, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- A las 22,15, Información local.
- A las 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Superventas de oro.
- 23,30, Hora «25».
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy, jueves, único día. APTA

EL INCENDIO DE ROMA

Superespectáculo en cinemascope y color
Lang Jeffries, Moira Orfei

Laborables: Funciones 7,45 y 10,30

Festivos: Funciones 5, 7,45 y 10,30

CINE FAMILIAR. CINE PARA TODOS

A partir de mañana, estreno

AVALANCHA

Rock Hudson y Mia Farrow

Emocionante película de acción

VICTORIA

A partir de hoy, jueves, estreno

TODA UNA MUJER

por María Schneider y Daniel Duval

La película más premiada de Europa

Autorizada mayores de 18 años



LADREDA 25 Discoteca-Club presenta

DIALOGOS DE MEDIANOCHE

Con entrevistas a personajes populares, noticias y cosas curiosas de la noche segoviana.

Diez años de historia, en un programa realizado por **Luis Martín González**

Este viernes, 18, a las 12 noche, han sido invitados entre otros: JOSE Mª HEREDERO y MIGUEL VELASCO (nuestro cine) RAMON ALONSO (el hombre del tiempo) CIRILO RODRIGUEZ (maestro de la información) LOS INFORMATIVOS INFORMALES... ETC...

ULTIMO PROGRAMA DE LA PRIMERA SERIE

Semana de Música de Cámara

Importante concierto de música contemporánea

(Foto Aurelio M.)

En el Claustro de la Catedral, recinto de excepcional condición para la celebración de conciertos, espléndidamente iluminado y adornado ayer para la ocasión, se celebró el concierto de música vocal contemporánea y piano que estaba programado para esta Semana de Música.

Esperanza Abad es, quizá, una de las mejores intérpretes que existen actualmente en esta difícil especialidad. Su dedicación plena, desde el comienzo de su carrera, al estudio y cultivo de este tipo de música, unida a sus espléndidas condiciones de voz y a una escuela depuradísima y de gran categoría, hacen de ella la intérprete ideal para la canción más actual.

El programa elegido para el concierto de anoche comportaba 4 lieder de Arnold Schönberg, sobre textos del poeta Richard Dehmel. La especial notación dodecafónica del gran músico germánico, en un clima mantenido de lirismo, hacen de esta canción un ejemplo de gran belleza de clima sonoro

persistente, teñido de fuerte melancolía y con grandes posibilidades para el lucimiento de la voz cálida y dramática de Esperanza Abad, sobre todo en sus aterciopelados tonos medios, con variaciones llenas de sabiduría compositiva y aprovechamiento total de la tesitura.

Le seguían cinco canciones de Bela Bartok, ejemplo de arrebatado dramatismo, bien ajeno, salvo apuntes, del habitual interés folklórico de dicho autor, con extremos de tensión en el uso de la voz humana a veces difícilmente utilizables por cualquier soprano. A notar la extraordinaria calidad y contenido del texto pianístico, admirablemente aportado por Soledad Bordás.

En la segunda parte, se ofrecieron tres muestras distintas de autores contemporáneos españoles: el Retrato de Poeta, de Tomás Marco, intento bienhumorado de traducción del creacionismo a niveles musicales, con efectos serenos o humorísticos intercalados sabiamente en la composición, sobre el soporte de una melodía sin com-

plicaciones.

El segundo ejemplo de Joan Guinjoan, sobre un texto de Salvador Espriu, es una página de contenido trágico, aportes de percusión y laterales del piano, estudios de significativa audacia de la utilización de la voz y clima tenso y angustioso, que sirve a la propia angustia del texto.

La saeta que José García Román ha escrito sobre el conocido poema de Antonio Machado lleva esas mismas normas y recursos hasta el paroxismo, estableciendo una teoría del balbuceo, del gemido, el mujido, el extertor, etc. que, en nuestra opinión llegan a oscurecer el sentido límpido del texto poético.

Un concierto de canto contemporáneo es absolutamente preciso en una Semana de Música como el cauce adecuado para el conocimiento directo del recital, de lo que actualmente se compone y piensa por los cultivadores de la música: cuando está servido por una artista de las excepcionales cualidades de Esperanza Abad, ayer muy bien acompañada por Soledad Bordás al piano, este acontecimiento cumple con todo su valor informativo y acuciante, de enorme interés para los aficionados a la música.

Sin embargo, el concierto de ayer, fue el que menos público —no más de doscientas personas— congregó en el Claustro de la Catedral, si bien aplaudieron largamente las interpretaciones y mantuvieron una ejemplar actitud de interés durante todo el recital.

Ello nos lleva a pensar que no está andado todo el camino necesario de la Semana de Música de Cámara en Segovia, y que no sólo de London Virtuosi vive el aficionado a la música.

LADREDA 25

«Diálogos de medianoche» se despide hasta el próximo octubre

El viernes, Cirilo Rodríguez, invitado especial



(Foto Aurelio M.)

Mañana viernes 18 se celebrará, en los locales de Ladreda 25 el último «Diálogo de Medianoche» de la temporada. Luis Martín, director y presentador del programa nos informa que para primeros de octubre tienen previsto reiniciar el programa con una duración de otros tres meses para terminar el 26 de diciembre, fecha en que se cumplen los diez años de Ladreda 25.

Preguntamos a Luis Martín, ¿Qué son los diálogos de medianoche?

Los diálogos son un poco la recopilación de los diez años de historia de Ladreda 25. Una década y en Segovia, de un establecimiento público de estas características va dejando huella. A lo largo de este tiempo se han hecho muchas actividades de tipo artístico y cultural y se ha tocado muy de cerca el problema informativo desde la discoteca. En el recuerdo de mucha gente están los programas anteriores, quizás los más famosos fueran «Bombín es a Bombón», «La ocasión la pintan calva» y «Verde que te quiero verde» que realicé yo mismo. Hace diez años estos programas en directo y cara al público representaba un contraste enorme con la situación de aquellos días. Desempolvar todo esto ha sido un poco la base de «Diálogos de Medianoche», reencontrarnos con los personajes que a lo largo de estos diez años han pasado por Ladreda 25.

¿Cuáles fueron los objetivos, la idea que os llevó a hacer este tipo de programas en un marco tan inusual?

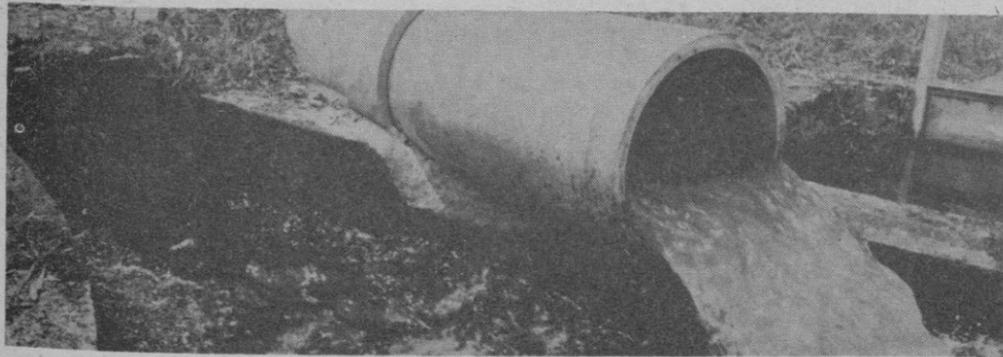
La razón del nacimiento de estos programas y la razón de que se sigan produciendo es distinta porque las situaciones sociales de ahora y de hace diez años son muy distintas. Hace diez años la función era abrir unos cauces, una actividad en una sociedad poco abierta en la que los sectores liberales eran los menos. Ahora la cosa es distinta, la gente se divierte con el bingo o no se divierte con nada, simplemente se echa su porro y se margina ella sola o se ponen a bailar al son de Tequila. Lo que nosotros queremos es demostrar que estamos ahí, que podemos, además de poner a Tequila y de jugar al bingo, invitarles a que vean un programa informativo o cultural.

¿Cuáles han sido los hitos, los personajes más importantes o curiosos de estos diez años?

Es innumerable el número de personajes interesantes que han pasado por el programa y también lo es el número de los que no han podido pasar. Con todo quizás el más polémico fue el Obispo. Todavía estaba el régimen anterior y fue muy chocante, para la sociedad, su presencia allí. Tuvimos hasta amenazas de bomba e histeria colectiva por parte de la Administración. Lo que pasa es que no siempre hemos llevado a gente popular o importante a la discoteca sino que también hemos querido llevar a personajes de gran talla humana por su honestidad han merecido un lugar en el programa. Ha habido pintores, pobres, serenos, ha habido profesionales y ante todo ciudadanos, gente buena que desde cualquier posición social está aportando algo a la vida segoviana.

Para el último programa de la temporada esta prevista la asistencia de Cirilo Rodríguez, Ramón Alonso, nuestro hombre del tiempo, José María Heredero y Miguel Velasco para que nos hablen de su cine.

FRANCISCO MATEOS RUS

YA BEBEMOS AGUA DEL ACUIFERO DE MADRONA

Durante las últimas horas han entrado en funcionamiento alguno de los pozos subterráneos ubicados cerca de Madrona y que se proyectaron en su día para ampliación del abastecimiento de agua a la ciudad. Las aguas subterráneas vienen a sustituir a las del Eresma y del

Pantano de Revenga, este último que día a día de verano entra en merma.

Al parecer, existe algún pequeño problema pues los pozos sólo funcionan hasta las seis de la tarde, hora que dejan de trabajar los obreros de las instalaciones de Madrona, y en bre-

ve es posible que sea necesario que funcionen todo el día. El agua que bebemos ahora los segovianos es mezcla de la del pantano y de las profundas de Madrona.

En la fotografía, a la derecha, la conducción que llega desde Madrona.—(Foto Aurelio M.)

LOCALES COMERCIALES

en Plaza de Santa Eulalia

39.000 PESETAS/MES (APROXIMADAMENTE)

MAS ENTRADA E HIPOTECA

PROXIMA TERMINACION

PERTIERRA. Ezequiel González, 30TELEFONOS
DE
EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Con oposición de varios tenientes de alcalde, se aprueba la celebración de verbenas en la plaza Mayor y Azoguejo

Se reunió ayer en sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Sr. López Arranz y con asistencia de todos los tenientes de alcalde, a excepción del Sr. Fuentetaja, que se encontraba hospitalizado.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se conocieron las siguientes disposiciones y escritos: Del Gobierno Civil anunciando normas para incendios forestales; del Ministerio de Administración Territorial, relativo a modificación de nivel de proporcionalidad que tienen asignados los funcionarios con plaza en el servicio de cementerio; del director provincial del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, agradeciendo al Ayuntamiento la programación en las ferias de un acto para los pensionistas; de la Asociación de Padres de Alumnos de Stolkväll de Londres, anunciando visita a Segovia; de la organización de Congreso de Parques y Jardines a celebrarse en Valladolid, se nombra representante del Ayuntamiento a D.ª M.ª José Reguera; de la Delegación de Hacienda, solicitando dos viviendas con carácter provisional para dos conserjes, se indica que el Ayuntamiento no dispone de ellas; del Gobierno Civil, solicitando la vivienda n.º 22 de la calle Calvo Sotelo para familia necesitada, pasa a la comisión de patrimonio para que se instruya expediente de desahucio; de la presidente de UNICEF enviando entradas para próximo concierto a beneficio. También se conocieron varias resoluciones del Tribunal Económico Administrativo y se aprobó una solicitud del alcalde de Medina del Campo para concesión de escudo de la ciudad de Segovia para inauguración de una plaza en esa localidad. Se fijan fechas para la celebración de la reunión de la Comisión de Seguimiento del Plan de Ordenación, el lunes a las 8,30 y de la Comisión de Aguas, el miércoles, 23, a las ocho de la tarde.

Por el secretario se informó acerca del cumplimiento y ejecución de acuerdos municipales.

PLAZAS DE AGENTES DE POLICIA MUNICIPAL Y BOMBEROS

En gobernación, se desestima una instancia de funcionarios municipales lectores en contadores solicitando cambio de nivel retributivo.

Se conoció el expediente sobre provisión de plazas de Policía Municipal y Bomberos. Se cubren nueve plazas de Municipales, 5 ya eran contratados y 4 son nuevos y quedan tres vacantes, después de los exámenes, que se cubren con contratados hasta que vuelvan a salir a concurso. Las cinco plazas de bomberos quedan cubiertas, después de exámenes, por los que ya estaban contratados anteriormente.

Quedaron aprobadas, una propuesta sobre sustitución de capellán del Cementerio, una instancia de la encargada de los evacuatorios solicitando señalamiento de días de descanso y una propuesta de elevación en 1.500 Ptas., de prestaciones por hijos subnormales e impedidos.

DISCUSION POR LAS VERBENAS

En cultura, quedó aprobada la contratación de Rafael Cantalejo San Frutos para archivero municipal. Queda sobre la mesa, pendiente de una reunión previa con el equipo, el nombramiento del equipo técnico encargado

Para lencería fina

Fábrica de Madrid

Solicita representante a comisión. Muy buena presencia y simpatía. Capaz de desarrollar actividad intensa. Edad entre 28 y 38 años.
Llamar Sr. Prieto: 464 73 29 - 464 36 96.

del proyecto para el programa 5.2. del Consejo de Europa.

Con varios votos en contra y una abstención, quedó aprobada una propuesta sobre celebración de verbenas en el Azoguejo y Plaza Mayor. El Ayuntamiento subvencionará éstas con 100.000 Ptas. En este punto hubo discusión porque varios de los tenientes de alcalde se mostraron en contra de la celebración de estas verbenas y el destino de la subvención.

Se aprueban las siguientes propuestas: Gastos en relación con estancia en Segovia de estudiantes de la ciudad de Tours, por importe de 119.440 Ptas.; contratación del grupo de teatro P.T.V., para representar en las plazas de los barrios y pago, de 25.000 Ptas., a la Asociación de Diabéticos.

En Policía Urbana se aprueba un informe instado por D. Marcos Martín en solicitud de licencia para depósito de gasóleo en el paseo de San Juan de la Cruz; una instancia de D. Mariano Gutiérrez para colocación de terraza en la calle Fernán García y un dictamen sobre construcción de instalaciones deportivas por el Consejo Superior de Deportes. Se desestiman dos escritos en relación con espacios de vía pública para accesos contra acuerdo sobre concesión de ocupación de vía pública para terrazas.

URBANISMO Y OBRAS

En urbanismo y obras, se conceden las siguientes licencias de obras: a D. Mariano Orejana, para derribo de edificio en calle del Rancho; a D. Camilo Menezes, para adaptación de local en la Plaza Regimiento de Artillería; a D.ª Susana Herebero, se inicia expediente sancionador para adaptación de local en el paseo de Ezequiel González; en precario a D.ª M.ª Milagros de Antonio, para reforma de local en la calle Buitrago; a «TOSAM, S.L.», para construcción de un centro de transformación en la carretera de Arévalo; a COVIMASE, para construcción de 120 viviendas y garajes en la calle Enrique IV; a D. Julián Velasco, para construcción de edificio de tres plantas en Honorata; a Compañía Telefónica, para instalación de postes en Madrona e instalación y desmontaje de postes en Fuentemilanos y a D. Mariano Juárez para prórroga de licencia.

Se contrata directamente a D. Angel Gómez Vela la obra de acondicionamiento de aseos en escuelas de Madrona.

Se deniega por la Comisión Provincial de Urbanismo una petición de licencia de obras por D. Luis Sánchez y se eleva a la Comisión Provincial de Urbanismo para que determine ubicación otra de D. Francisco Otero.

CESSION DE TERRENOS PARA INSTALACIONES DEPORTIVAS

Quedan aprobados, pasando a pleno para su ratificación, los expedientes de cesión de terrenos al Consejo Superior de Deportes para construcción de un frontón y de un velódromo.

En abastecimientos y transportes, queda sobre la mesa un escrito de D.ª M.ª Jesús de Frutos solicitando traspaso de puesto en el mercado de San José. Se adjudican varios puestos en el mercado de los Huertos.

En hacienda, se accede a la devolución de fianzas a: D. César Montalvo, D. Antonio García Patiño, D. Julio Useros Aparicio, D. Eduardo Rodríguez Montalvo y D. Enrique Martín Alvarez. Se estima una solicitud de D. Jacinto García de exención de pago de recibo de mes de junio por puesto en mercado; una reclamación de D. Miguel Borregón, una petición de D. Matías González para anulación de certificación, y una solicitud de D.ª Rosario Sancho de devolución de importe ingresado por ocupación de vía pública. Se practica liquidación complementaria en más por diferencia al Hotel Victoria por recogida de basuras.

La Permanente, ante una reclamación de la Federación Empresarial y la Cámara de Comercio sobre impuesto de radicación de los años 77-78, accede a que la liquidación de estos dos años sea provisional y queda como tope máximo la cantidad de 25 Pts. pero con arreglo a las nuevas mediciones.

Se aprueban las propuestas de bajas y nuevas liquidaciones por consumo de agua y recogida de basuras en 1979; la anulación de recibos y altas por el impuesto de circulación de vehículos, año 1980 (camiones) y otras anulaciones y altas de este impuesto.

Se aprueban las facturas por un importe de 91.700 Ptas. del presupuesto ordinario y 249.000 Ptas., del especial de urbanismo.

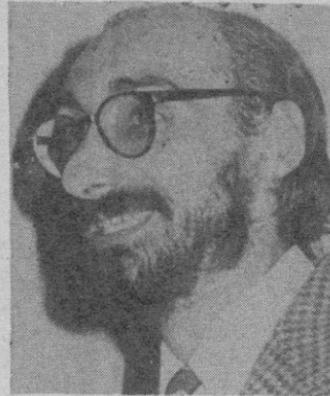
En urgencias, se accede a una licencia para instalación de grúa solicitada por D. Amancio Tapia y a un escrito de UNICEF sobre recepción de músicos que van a actuar en un festival benéfico y la instalación de sillas.

Se conoció el programa de actos folklóricos durante el sorteo del turista que estará a cargo de: La Ronda Segoviana, Coral «Voces de Castilla», danzas de la Delegación de Cultura y los dulzaineros los «Silverios».

Quedó aprobada una propuesta del depositario para compra de mobiliario para oficina.

Academia de San Quirce

EXODO RURAL EN SEGOVIA (1875-1914)



Ayer se celebró en la Academia de Historia y Arte de San Quirce una conferencia a cargo de don Jesus Sanz Fernández que habló sobre: «Crisis agraria y emigración en tierras de Segovia entre 1875 y 1914». El señor Sanz Fernández, profesor de Historia Económica de la Universidad Complutense, es un conocedor del tema, ya que su tesis doctoral versó sobre la «Historia económica y social del campesinado de Castilla la Vieja durante la Restauración».

Desde el principio, tuvo especial interés en subrayar lo que el desarrollo capitalista y la crisis

agraria supuso para el campesinado de estas tierras: separación de su medio de vida, convertirse en otro tipo de trabajador en un universo diferente al suyo, etc.

Su conferencia estuvo dividida en tres partes bien diferenciadas:

—Marco general y condicionamientos básicos en que se genera el éxodo rural segoviano.

—Intensidad del mismo.

—Explicación del fenómeno a través de los juicios que el mismo mereció a personas de la época.

En cuanto al primer punto, se refirió a cómo la revolución agraria liberal estuvo acompañada de una revolución industrial, junto a la desamortización, produce en Segovia un aumento de los latifundios y una separación, aún mayor, entre grandes y pequeños propietarios.

Seguidamente dio algunas cifras que dan idea de la cuantía de la emigración. Entre 1878 y 1930 salieron de Segovia alrededor de 62.630 personas. Para dar una idea de lo que esto supuso para la provincia, hay que tener en cuenta que en 1877 ésta contaba

con ciento cincuenta mil habitantes y que en 1930 fueron ciento setenta y cinco mil.

Los partidos más afectados por la emigración fueron los del Norte (Riaza y Sepúlveda). El principal punto de destino de estos campesinos es Madrid que en 1920, contaba con el setenta y siete por ciento de la emigración segoviana. Hay que destacar, también, que la mayoría de estos campesinos trasladados a la capital eran mujeres, debido a que en Madrid se había desarrollado sobre todo el sector servicios.

Por último se refirió a las causas del éxodo que dividió en estructurales, coyunturales y artificiales.

El público asistente siguió con gran interés las palabras del profesor Sanz que al finalizar fue muy aplaudido. —(Foto: F. Peñalosa)

LA ASOCIACION NACIONAL DE TRANSPORTES URBANOS COLECTIVOS DE VIAJEROS DE SUPERFICIE INFORMA

Que el Consejo de Ministros en su reunión del día 4 de julio de 1980, aprobó un real decreto que autorizó a las empresas prestatarias de los servicios públicos de transportes urbanos, la aplicación inmediata de una elevación del 20 por 100 sobre las tarifas actuales, con redondeo a peseta al alza. Dicha disposición fue notificada por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones a esta Asociación Nacional, para que pueda transmitir a las empresas del sector la cuantía de las nuevas tarifas que en cada caso procedan.

Por ello, a partir de las cero horas de hoy, día 17 de julio de 1980, se aplicarán las nuevas tarifas en todas las ciudades en la cuantía antes indicada por trayecto, correspondiendo a la ciudad de Segovia las siguientes

TARIFAS

	Ptas
Ordinaria.....	14
Festivos.....	15
Ida y vuelta....	20
Jubilados.....	6

Segovia, dieciséis de julio de mil novecientos ochenta.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía.

Cambios de domicilio en ciudad - Rápidos y eficaces - Consultenos sin compromiso.

SEGOVIA: c/ General Varela, 4.

Teléfonos 420017, 421486 y 421796.

VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192

Teléfono 278942.

TELEVISION

CAPITANES Y REYES

En enero de 1978 se emitía, por primera vez y con carácter de estreno especial ya que era como precursora de lo que más tarde se convertiría en el espacio Grandes Relatos, la serie «Capitanes y Reyes», basada en el best-seller de Taylor Caldwell de igual título.

«Capitanes y Reyes» vuelve ahora a emitirse, en una revisión de las series que mayor éxito han tenido dentro de Grandes Relatos, en emisión continuada, de lunes a viernes, en horario de noche.

A partir del próximo 21 de julio y hasta el primero de agosto volverán los espectadores que gusten a revivir la apasionante historia de una poderosa dinastía familiar y su implacable lucha para llegar a ser una de las fuerzas centrales en los negocios y la política de América.

Es la historia de un pobre emigrante irlandés y su decisión de controlar una gran parte de la imponente industria del aceite.

SIPNOSIS

En 1857, llegando a Nueva York, Josep Armagh, emigrante de quince años, jura a su madre moribunda que cuidará de su hermano y hermana, más pequeños que él.

En su primer día en el nuevo país demuestra ya, claramente, la combinación que posee de una mente rápida, una fuerte constitución y una poderosa voluntad de triunfo que le hará llegar, finalmente, a conseguir una gran riqueza y posición social. Armagh labra lentamente su carrera a través de una ejemplar y cuidadosa serie de especulativas y, a menudo, osadas aventuras pero, siempre, guardando en su mente la promesa hecha a su madre de cuidar de los hermanos.

Después de una serie de afortunadas gestiones en negocios de aceite, Josep obtiene una prominente posición con un adinerado empresario. Pronto se casa con Bernadette Hennesy, hija de un poderoso senador del Este. Las luchas del poder familiar, asuntos de amor y la creciente estatura social, empiezan a pesar excesivamente contra los planes de Armagh, cuando sus hermanos deciden lo que quieren hacer en su vida.

Pero la vida sigue y el sueño de Josep continúa desarrollándose gradualmente. Llega a ser multimillonario. Incluso está determinado a usar su poder e influencia para hacer que su hijo Rory llegue a ser el primer presidente católico irlandés de los Estados Unidos.

La serie, llena de emociones, luchas por el poder y problemas familiares y sociales, como tal vez recuerden los espectadores que en su primera emisión la vieron, está dirigida por Douglas Eys, siendo el productor ejecutivo Roy Huggins y el productor Jo Swerling, Jr.

«Capitanes y Reyes» consta de nueve capítulos de una hora de duración cada uno, realizados en color, y está interpretada en su personaje central por Richard Jordan como Josep Armagh.

REPARTO

Richard Jordan: Joseph Armagh
 Charles Durning: Ed Healey
 Joanna Pettet: Katherine Hennessey
 Barbara Parkins: Martinique
 Vic Morrow: Tom Hennessy
 Harvey Jason: Haroun «Harry» Zieff
 Henry Fonda: Enfield Bassett
 Beberlu D'Angelo: Mis Emmy
 Paty Duke Astin: Bernadette Hennessey
 Robert Vaughn: Charles Desmond
 Blair Brown: Elizabeth Hennessey



ESTUDIO I

Arriba «La discreta enamorada», de Lope de Vega, ocupará el espacio de Estudio I del domingo 20 de julio, en una realización de Cayetano Luca de Tena quien, a la vez, ha adaptado la obra para televisión. Jaime Blanch y Lucio Romero —Lucindo y Hernando, respectivamente— son dos de los intérpretes masculinos.

ALICE

El martes 22, en sustitución de la serie «Doctor Locke» que ha finalizado, comenzará la emisión de «Alicia», basada en la obra del mismo título que fue llevado al cine con gran éxito. Linda Lavin es la protagonista en el papel de Alicia.

A la izquierda. La serie cuenta en su reparto con Linda Lavin como Alicia; Vic Tayback en el papel de Mel; Polly Hollyday como Flo y Beth Howland encarnando a Vera.

Abajo izquierda. Alfred Lutter es el pequeño Tommy, hijo de Alicia, mujer de treinta y cinco años, que al quedar viuda decide emprender una nueva vida. Sobre estos hechos versará la temática de la nueva serie.



Nueva serie: «TAXI»

A finales de julio, y una vez finaliza la serie «Doctor Locke», dará comienzo en la sobremesa de los miércoles la emisión de «Taxi», producción norteamericana que consta de 13 episodios, de media hora de duración cada uno.

«Taxi» es una comedia que se centra en las vidas de los taxistas que integran la compañía neoyorkina «Sunshine Cab». Dirigida por Jim Burrows, son sus principales intérpretes Judd Hirsch, Jeff Conaway, Tony Danza, Randall Carver y Marilú Henner. Andy Kaufman es el mecánico y Danny Devito el jefe de la compañía de taxis.

Los taxistas que integran la plantilla de la «Sunshine Cab» son un poco escéuticos pero muy amables. Uno de los conductores es un boxeador profesional que raras veces gana un asalto. Otro es un actor que no acaba de conseguir ningún papel. El mecánico habla un extraño lenguaje que nadie comprende y el jefe es un hombre bajito y mandón. A veces se ponen unos y otros bastante nerviosos y abundan las discusiones, pero cuando alguien del grupo necesita ayuda, todos se unen en torno suyo como una sola persona.

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

El Rey presidió la jura de bandera en la Escuela Naval de Marín

Marín (Pontevedra), 16.— Su Majestad el Rey presidió ayer en la Escuela Naval Militar de Marín la jura de bandera de los 86 aspirantes y entrega de despachos a 145 nuevos oficiales de la Armada.

El Rey, que pernoctó a bordo del Azor, anclado en el muelle de la Escuela Naval, se dirigió a la explanada del centro militar, donde le fueron rendidos honores de ordenanza por el batallón de caballeros alumnos.

Se hallaban presentes en el acto el vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, capitán jefe de la zona marítima del Cantábico, capitán general de la Octava Región Militar, presidente de la Xunta de Galicia, y otras autoridades militares y civiles. Asistió también a estos actos el embajador de Italia en España y el comandante del buque escuela «Americo Vespucci», así como los alumnos de la Marina italiana, que estuvieron formados en dos compañías a lo largo de la ceremonia.

Seguidamente se celebró una misa, y a continuación juraron bandera los 86 alumnos aspirantes de la Armada, que pertenecen a las promociones 384 del cuerpo general, 114 de infantería de marina, 59 de intendencia. Posteriormente, el Rey presidió la entrega de despachos a los 145 oficiales de la Armada promovidos a alféreces

de navío y a tenientes los de infantería de marina, máquinas, intendencia, sanidad, jurico e intervención.

Tras este acto, el comandante director de la Escuela Naval, pronunció una alocución en la que pidió a la Patrona del Mar la Virgen del Carmen, cuya festividad se celebra hoy, que proteja a España, a la Armada y especialmente a estas promociones que acaban de celebrar uno de los acontecimientos más importantes de su vida militar.

Seguidamente el batallón de caballeros alumnos desfiló ante su Majestad el Rey y autoridades presentes, con lo que se dio por finalizado el acto, después de rendir al Rey los honores de ordenanza.

Los actos fueron seguidos por numerosos familiares de los nuevos alumnos y oficiales, que aplaudieron con entusiasmo al Rey así como a los alumnos y oficiales que desfilaron.

Tras esta ceremonia, fue servido un vino español a las autoridades invitadas y a última hora de la mañana el Rey presidió un almuerzo en el comedor de alumnos al que asistieron las autoridades, profesores y alumnos.

Su Majestad el Rey visitará a la tarde el buque escuela italiano «Americo Vespucci», donde departirá con los marinos italianos para posteriormente emprender viaje de regreso a Madrid vía Santiago de Compostela. — Efe.



Torremolinos.—Las playas de la zona están siendo muy frecuentadas, desde comienzos del verano, por bañistas locales, de distintos puntos de la Península y del extranjero. Los turistas, ávidos de sol, acuden a la playa de su elección, tanto la de Carihuela como la de Benalmádena Costa o San Miguel. En la foto, una vista de la playa de Benalmádena Costa. — (Foto Efe)

Accidente del Talgo

Balance de las víctimas

17 MUERTOS Y 20 HERIDOS

Madrid, 17.—La lista definitiva de las dieciséis personas fallecidas en el accidente ferroviario de Torralba del Moral es la siguiente:

Félix Ramos Malcas (maquinista del Talgo), Francisco Pulido Alvarez (ayudante de maquinista), Antonio García Olmo (interventor), Martín Ballesteros Medina (jefe de tren), Cristóbal Requena Mollejas (maquinista «teco»), Ángel Vicario Fernández, Ángel Arambarri, Ruth Huckabe Trake, Antonio Juliau y esposa, Josefina Armengol Murillo, Carlos Oliveros Calvo, Hilaria Irene Piedrafito de Cajal, Olegario González Arias (camarero del Talgo), Antonio Mateus Copel, Javier Escrivano Ferrer.

SOLAMENTE DOS HERIDOS GRAVES

La mayoría de las veintiuna personas heridas se encuentran muy mejoradas. Solamente dos de ellas, internadas en el Hospital de Soria, Franz Jamson, de

nacionalidad norteamericana, y Francisco Fijoe Valladares, se encuentran en estado grave.

Los demás heridos, internados en los Hospitales provinciales de Guadalajara, Medinaceli y «La Paz» de Madrid, han mejorado ostensiblemente de sus dolencias. La mayoría sufren hematomas de diversa consideración.

TELEGRAMA DE CONDOLENCIA DE LOS REYES

Sus Majestades los Reyes de España han enviado al Gobierno Civil de Soria un telegrama en el que expresan su condolencia por las víctimas del accidente ocurrido ayer en Torralba del Moral.

Soria, 17.—Ha fallecido en el Hospital General de Soria, el subdito norteamericano Frank Hamson, de 27 años, soltero, natural de California, que resultó con gravísimas lesiones en el accidente ferroviario de Torralba del Moral. — Efe

PESCA

Campaña de la anchoa: 30 por 100 menos de capturas que el año pasado

Bilbao, 17.— La campaña de la anchoa ha concluido, para dejar paso a la costera del bonito y, en cifras globales, el primer cálculo de capturas señala que éstas han disminuido en un treinta por ciento respecto a la campaña del año pasado.

No obstante, los precios han experimentado un aumento substancial con respecto a los que rigieron el año pasado. En la campaña anterior, el precio medio por kilogramo fue de cincuenta y siete pesetas y este año ha oscilado entre las 106 y 107 pesetas, por lo que, aunque las capturas hayan sido menos, la fuerte demanda industrial transformadora ha permitido unos precios aceptables que, de alguna forma, han hecho rentables el esfuerzo de los pescadores de bajura. Efe.

EN POCAS LINEAS

EL MINISTRO DE COMERCIO Y TURISMO, Luis Gamir Casares, ha recibido a una delegación de la UGT integrada por su secretario general, Nicolás Redondo; el secretario de acción reivindicativa, José Luis Corcuera, y el responsable del servicio confederal del turismo de UGT, Pedro Notario.

LA MESA DEL CONGRESO ha aprobado, en su reunión de ayer, y de acuerdo con las normas emanadas del Ministerio de Hacienda respecto a los funcionarios del Estado, subir en un 12 por 100 las retribuciones de los parlamentarios, según informó Leopoldo Torres, secretario de la Cámara.

EN SU DOMICILIO DE MADRID, y a los sesenta y cinco años de edad, ha fallecido el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general don Luis Otero Saavedra. La capilla ardiente del ilustre soldado quedó instalada en la sede de dicho Consejo Supremo, donde hoy, a las diez de la mañana, se celebrará un solemne funeral por su alma. Sus restos mortales recibirán sepultura en su ciudad natal, El Ferrol del Caudillo.

EL GRUPO DE COROS Y DANZAS «JOVELLANOS», de Gijón, ha sido galardonado con dos premios en el Festival Internacional de Danza de Llangolen, País de Gales, informó a Efe el servicio cultural de la Embajada británica.

A LAS DOS DE LA TARDE la factoría Michelin reabrirá sus puertas, según comunicó el director general de Michelin España, al vicepresidente de Relaciones Laborales del Gobierno Autónomo Vasco. La apertura se realizará después de la firma del acta de arbitraje y condena del terrorismo por parte del comité de empresa.

EL GOBERNADOR CIVIL DE GUIPUZCOA ha suspendido los acuerdos adoptados el pasado tres de julio por el Ayuntamiento de Ciruzquil en los que condena la actuación de las FOP en la cárcel de Soria y exige la retirada de Euskadi de «las Fersas de Ocupación del Estado Español».

UN NUEVO CENTRO BASE PARA SUBNORMALES comenzará a funcionar en León el próximo año, según anunció el director general del Instituto Nacional de Servicios Sociales del Ministerio de Sanidad, Luis Santoja Perisque.

EL PATRONATO PARA LA PROVISION de administraciones de loterías, expendurias de tabacos y agencias de aparatos surtidores de gasolina, convoca un concurso para la provisión de 1124 vacantes de administraciones de loterías en todo el territorio nacional.

NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO EXTRAORDINARIO DE JULIO DE

ELECTRONICA TORIBIO

N.º 69.460	Una lavadora automática
N.º 99.278	Un TV 12" portátil
N.º 16.297	Un tocadiscos estereofónico
N.º 30.365	Un radiocassette red y pilas
N.º 96.601	Un cassette red y pilas
N.º 91.806	Un cassette
N.º 96.663	Un transistor red y pilas
N.º 63.995	Un transistor
N.º 69.113	Unos cascos estereofónicos
N.º 09.169	Una yogurtera

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

le ofrece ese medio

Sólo 500 millones de pesetas en el programa de ayuda a la mujer trabajadora

Son escasos los resultados obtenidos hasta ahora

Comienzan a conocerse los primeros resultados en torno a la puesta en marcha del decreto de ayuda a la mujer trabajadora con responsabilidades familiares, que, aprobado el pasado mes de abril, no ha tenido, sin embargo, hasta ahora la necesaria publicidad como para calar en la medida de lo es-

perado en el seno de la sociedad española. A este problema de falta de promoción del tema habría que unir la cortedad del presupuesto (500 millones de pesetas) fijado en el programa de ayuda, pero la experiencia recabada en estos meses puede servir como guía y referencia del panorama laboral de la mujer española.

Para Africa Jaen el objetivo de estas ayudas no es la promoción de los oficios tradicionalmente considerados como «femeninos» (peluqueras, esteticistas, asistentes sociales...), que son los que más se están solicitando, «pero hay que partir del hecho —matiza— de que la calificación profesional de la mujer es típicamente baja».

Por lo que respecta al tercer programa, se echa de menos una mayor coordinación con el INEM, habiéndose registrado solicitudes «no feminizadas», siendo importantes las peticiones para formación como soldadora, mecánicas especializadas, conductoras de Renfe etcétera.

«RANKING» BANCARIO

Madrid, 17.—Los datos de recursos ajenos de los seis primeros meses del año, a los que ha tenido acceso «efe» de fuentes bancarias, muestran una variación en el «Ranking» de recursos ajenos de los siete grandes bancos del país.

El banco de Santander pasa a la quinta posición de esta clasificación, pasando al de Vizcaya.

El orden de los siete primeros puestos del «Ranking» llevaba ya unos meses sin modificarse, tras las variaciones que se produjeron el pasado año entre los bancos de Santander y Vizcaya.

El «Ranking» de recursos ajenos, en miles de millones de pesetas, queda de la siguiente forma:

Banesto 856; Central 828; Hispano 780; Bilbao 637; Santander 490; Vizcaya 479; Popular 325.

LA BANCA EXTRANJERA, EN LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE BANCA

Madrid, 17.—La banca extranjera ha aceptado la propuesta de la Asociación Española de Banca, para su integración en la patronal bancaria.

Según ha podido saber «efe» en fuentes cercanas a estos bancos, la semana pasada fue enviada la carta de respuesta, firmada por los dieciséis bancos extranjeros instalados en España hasta ahora.

Con la entrada de la banca extranjera, los órganos de decisión de la Asociación Española de Banca sufrirán algunos cambios, que deberán ser aprobados en asamblea general.

Al respecto, la secretaria nacional del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, organismo encargado de vehiculizar estas ayudas, Africa Jaen, acaba de dar a conocer unos datos bastantes reveladores. El plan de ayudas al ama de casa trabajadora constaba de tres programas: uno, de promoción de cooperativas para la prestación de todos aquellos servicios que se estima la mujer necesita, con préstamos de 500.000 pesetas por cada puesto de trabajo creado, más otras 100.000 a fondo perdido; otro de promoción de la mujer con cargas familiares como trabajador autónomo, consistente en préstamos de 500.000 pesetas al 6 por 100 de interés y con diez años de amortización, y un tercero, sobre información profesional de la mujer, a través del INEM.

Con relación al primero —ha señalado Africa Jaen— se han recibido diez solicitudes para aperturas de guarderías, de las que ya se ha concedido una. Más dinamismo ha registrado el segundo programa de ayudas, para el que se han registrado unas cuarenta peticiones, de las que han sido concedidas treinta, apareciendo como características generales de las solicitantes la ausencia de calificación profesional, el estado civil de casada y edad media. De las treinta autorizaciones, casi el 75 por 100 corresponden a Madrid; el 70,8 por 100 son mujeres casadas, el 20,8 por 100 separadas y el 8,4 solteras; la media de edad es de treinta y ocho años y con tres hijos; el 62,5 por 100 están en paro, el 12,5 buscan su primer empleo, ya trabajan un 20,8 y el 4,2 por 100 disfrutan del seguro de desempleo.

Entre tan amplio número de titulados se puede encontrar desde ingenieros, economistas, biólogos, matemáticos, un capitán de la Marina Mercante, hasta un cura de Mundaca.

Todos ellos, compiten por un puesto que, además de un sueldo fijo y la seguridad en el empleo, ofrece la posibilidad de obtener un crédito para comprar un piso de hasta 4 millones con un 3 por ciento de interés amortizable en 20 años.—Efe

LA REUNION DE TRABAJADORES DEL GRUPO MUNDO Y DESPEDIDOS DE DICHA EMPRESA

Barcelona, 17.—Representantes de los trabajadores ac-

Los usuarios de la Telefónica no pagarán la domiciliación de recibos

Madrid, 17.—El presidente de la Compañía Telefónica, Tomás Allende y García Baxter, ha descartado la posibilidad de que los usuarios tengan que pagar a los bancos las posibles primas por domiciliación de los recibos del teléfono, manifestando que se están llevando a cabo gestiones para que tampoco Telefónica tenga que hacer frente a esas primas.

El señor Allende y García-Baxter afirmó que el nivel técnico de la red telefónica en España está entre los diez primeros países de la ONU, «por lo que no vamos a tener problemas especiales ante los ajustes a realizar de cara al ingreso de España en el Mercado Común».

Cuatro Empresas más han solicitado acceder a la línea de crédito oficial de 10.000 millones de pesetas acordada el pasado 23 de enero para apoyar la reconversión energética. El último número de «Enerpress» da cuenta de las peticiones de Lubricantes del Sur, Electrometalúrgica del Ebro, Cros y Nestlé. Esta línea de crédito fue acordada para adelantar las previsiones de la ley de conservación de la energía, que todavía está en proyecto y pendiente de aprobación de los plenos del Congreso y del Senado.

Más de mil titulados superiores, aspirantes a plazas de auxiliares administrativos

Bilbao, 17.—Mil doscientas personas con título de estudios superiores se han presentado a las oposiciones para ocupar alguna de las 15 plazas de auxiliar administrativo, ha convocado una entidad de ahorro de Bilbao.

tales del Grupo Mundo y representantes de los despedidos en el pasado mes de febrero mantuvieron una entrevista con los abogados para acordar una fórmula de cobro de las cantidades salariales que la empresa les adeuda.

ducir al mínimo el período de cobro atrasado.—Efe

Por primera vez, superávit en la balanza agraria

Madrid, 17.—Por primera vez en muchos años, la balanza comercial agraria española ha tenido superávit, que se ha alcanzado en el período enero-abril, en el que las compras de productos agrarios (115.595 millones de pesetas) han sido inferiores a las ventas (117.313 millones en total), según datos de la Dirección General de Aduanas. El saldo favorable a España ha sido, pues, de 1.717 millones de pesetas.

A la vista de estos datos y de la excelente cosecha de cereales habida en toda España, se espera que el presente año tenga uno de los déficits menores de los últimos decenios. El de 1979 fue de 38.900 millones de pesetas, y el de los anteriores, de 69.300 y 85.700 millones, respectivamente.

Según el Ministerio Nada decidido sobre la edad de jubilación de los maestros

Madrid, 17.—Oficialmente no hay nada definitivo sobre la jubilación de los maestros a los 65 años, según declararon a Efe fuentes competentes, las cuales precisaron que el ministerio tiene la firme intención de llevar a cabo la anticipación de la jubilación forzosa de los maestros a dicha edad y que en tal dirección se está trabajando.

La información de la citada agencia añade que, «en base a esto, se puede colegir que no existe acuerdo formal alguno contraído por el Ministerio de Educación y los sindicatos FETE-UGT y FESPE, según publican algunos diarios».

Por su parte, la federación de enseñanza de CC.OO. hizo pública una nota de prensa, en la que trata de salir al paso de las informaciones publicadas al respecto. Dice CC.OO. que «la anticipación de la edad de la jubilación obligatoria de los maestros fue una conquista de la huelga protagonizada por el magisterio estatal en abril y mayo de 1978, y así consta en el *acta del 4 de mayo*, firmada por el ministerio y los sindicatos CC.OO., CSUT, FESPE, FETE-UGT, SU, UCSTE y USO».

Añade la nota de CC.OO. que «el ministerio tenía el compromiso de tratar este y otros temas con todas las fuerzas sindicales, pero que este compromiso lo rompió el ministerio unilateralmente en cuanto se iniciaron las entrevistas».

«Entendemos», dice CC.OO., «que la ruptura de la unidad y la división sindical que este hecho conlleva, al debilitar a los trabajadores de la enseñanza, favorece las maniobras ministeriales, haciendo avanzar sus proyectos educativos».

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	226	224
Atlántico	—	211
Central	248	246
B. E. de Crédito	228	224
Exterior E.	210	210
Hispano A.	222	222
L. Quesada	—	—
Pastor	—	267
Popular E.	241	237
Rural y M.	276	—
Santander	279	276
Vizcaya	236	236
Urquijo	142	142
Bankinter	119	119
Bankunión	122	122
U. y Fénix	—	245

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	53,75	53,25
Hidroel. Española	65,50	65
Iberduero	61,75	61,75
Unión Eléctrica	65	64,75

SIDEROMETALURGICAS

Y MINERAS		
Altos Hornos Vizcaya	9	9
Citroen H.	26	26
Duro Felguera	50	50
Fasa-Renault	86	85

Femsa	—	—
M. de Santa Ana	—	59
Seat	—	19

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	—	—
Hidro-Nitro	27,50	—
Papelera Española	11,75	—
P. Leiza-Sarrió	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	23,75	23,25
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	230	225
Dragados y C.	80	82
Port. Valderribas	97	99

MONOPOLIOS

Campsa	205,50	205,75
Tabacalera	120	—
Telefónica N. E.	61	61

VARIAS

Finanzauto	73	72
Galerías Preciados	24	24

Pacheco: Un «plástico» en la playa (no alarmarse)

En este estrámbotico mes de julio, ni frío ni calor, ni chicha ni limoná, hay un acontecimiento que por fuerza no puede dejarnos fríos. Me estoy refiriendo a la exposición con la cual «La Casa del Siglo XV» nos está obsequiando y nos obsequiará hasta el próximo día 29. El ambiente externo y multicolor de la Plaza de Juan Bravo —vencejos, cassetas de libros, chinchines folklóricos, mocitas tempraneras en edad de merecer sus merecimientos— invita a entrar en esta completa exposición de Joaquín Pacheco, que afirma una vez más la sólida trayectoria del «Siglo XV».

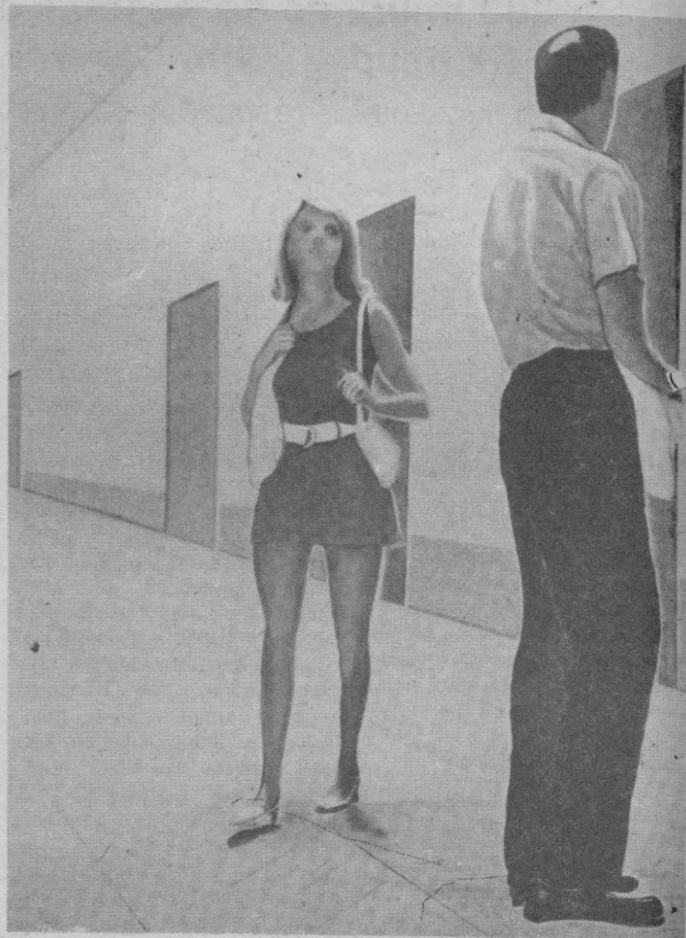
Pacheco es un artista conocido y reconocido internacionalmente. Esto, para los que no lo sepan, que son muchos. Y que en realidad la mayoría no tiene la culpa de su desinformación, dado el secano cultural que ha existido y aún existe en estas provincias pequeñas, encantadoras, y dejadas de la mano de Dios y del dedo de sus propios «barones». Joaquín Pacheco nace en los madriles, en los explosivos ambientes prebélicos de 1934, y «disfruta» de su infancia en medio de la no menos explosiva guerra fratricida, «disfrutando» su primera juventud en los dorados años cuarenta, que tanto ha cantado Vizcaino Casas. No es extraño que su primera exposición en la pionera salita «Abril» de Madrid (1955), estuviera llena de seres tremendos, aplastados y pesimistas. De esta figuración expresionista, dice Víctor Nieto Alcaide —y dice muy bien— en la colección «Maestros del Arte Español

Contemporáneo» (Gran Enciclopedia Vasca): «Durante toda su vida permanecerá siendo un pintor figurativo, que en sus primeros años se adscribe a una figuración expresionista, y patética, tremendista y negra, como salida individual ante una realidad desolada y castrada. Junto con los intentos vanguardistas de otros pintores de la década de los años cincuenta, las primeras obras de Joaquín Pacheco fueron como el brote de pus que sale cuando se revienta una herida, al que, toda una generación que quería emprender una transformación, estuvo atenta». Se trata —siguiendo lo que escribe Nieto Alcaide— de una «veta brava goyesca», de una «visión pesimista y negra de la realidad, contra los valores exaltados por el conservadurismo, trayectoria también conservada por Sáez, Mateos, García Ochoa y Castillo, en un ataque a toda idea de concreción y seguridad que pudiera darnos un refrendo del orden establecido». En 1962 el pintor, no pudiendo resistir tanta maravilla (léase otra vez a Vizcaino Casas), se larga a París.

El aformalismo, aventura muy interesante en la cual nunca participó Pacheco, estaba dando sus últimas boqueadas; lo cual no es nada extraño, pues todo pasa, nada permanece y lo bueno deja siempre un poso enriquecedor, como pasó con este ismo. Y nuestro pintor empieza a evolucionar su modo de concebir la pintura, al tiempo que la sociedad española se transformaba también de sub-

desarrollada alpargatera en horteril-desarrollada. Citemos otra vez a Nieto Alcaide: «Si en la temática anterior se nos hacía una llamada hacia la existencia de un mundo agobiante propio de una sociedad subdesarrollada en contraposición a los ideales oficiales, en estas obras de Pacheco se nos presenta una visión irónica y crítica del mundo actual a través de unas imágenes en las que se evidencia la vida de la sociedad de consumo. Pacheco ataca un problema real: el proceso de mecanización mental a que ha llegado el hombre, como consecuencia del cambio de estructura económica».

Y ya una vez dados unos puntos cardinales sobre la personalidad y la trayectoria del artista, cinámonos a lo que el pintor cuelga en su exposición: obras de pequeño formato, estupendamente pintadas y concebidas, donde los acrílicos nos dan una visión del hombre moderno —no sólo del español— una visión del hombre moderno y actual, digo, tal como está encarrilado en el contexto (bella palabra, demonio) socioeconómico que «disfruta»: el hombre sólo, el hombre rodeado de horteras de playa, de ejecutivos de plástico y fascículo, de «sabios» de la computadora, los plazos y la gramola electrónica. El hombre, en suma, rodeado hasta la coronilla de poliéster y espejos de los grandes almacenes, que acaban por reflejar su imagen de maniquí de «El Corte Inglés», con cerebro de goma-espuma.



Los pigmentos de Pacheco son ahora claros, casi cegadores, con la brillantez hortérica, —buscada de propósito— del spot publicitario. Sus espacios son abiertos, desolados y baconianos. Habrá que llamar

por teléfono a los ecologistas y a los vencejos para que planten urgentemente alfalfa y amapolas en estos espacios urbanos— chicle (Sala de «La Casa del Siglo XV»)

ESCRIBE: Juanelo Turriano

CONCURSOS

EDUCACION FISICA Y DEPORTES

El Consejo Superior de Deportes ha hecho pública la convocatoria de los Premios Nacionales de Investigación para la educación física y el deporte, mediante una resolución que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

El primer premio está dotado con un millón de pesetas, y el segundo con medio millón. En casos excepcionales, tanto el primero como el segundo podrán otorgarse de forma compartida.

Los trabajos habrán de presentarse antes del 1 de diciembre en el Consejo Superior de Deportes.—Efe

AYUNTAMIENTO DE PEDROÑERAS

Con motivo de celebrarse la «VIII Fiesta Internacional del Ajo», el Ayuntamiento de Pedroñeras invita a escritores y periodistas a participar en un concurso literario cuyo tema será «Pedroñeras y sus Ajos». Al mismo podrán concurrir todos los escritores y periodistas que presenten artículos o reportajes publicados en Prensa antes del día 15 de agosto de 1980, inclusive. Los trabajos deberán remitirse al Ayuntamiento de Pedroñeras (Cuenca) antes del día 23 de agosto, adjuntando diez ejemplares del periódico o revista donde hayan sido publicados.

El primer premio consistirá en el Ajo de Bronce, diploma y la cantidad de 100.000 pts. Habrá también un segundo premio dotado de 25.000 pts., y diploma. La entrega de los mismos se efectuará el 5 de septiembre de 1980 en un acto organizado por la «VIII Fiesta Internacional del Ajo, en Pedroñeras.

PREMIO «ISLAS CANARIAS»

Los Patronatos de Turismo de las Islas Canarias convocan el Primer Premio de Periodismo de Prensa y Radio «Islas Canarias 80»

En él podrán participar todos los periodistas, miembros de la Asociación Española de escritores de Turismo y colaboradores de prensa, nacionales y extranjeros, que lo deseen. Los artículos periodísticos o reportajes, escritos o radiados, deberán versar sobre los atractivos y recursos turísticos que ofrece el archipiélago canario, cuyos originales hayan sido publicados o emitidos antes del día 15 de octubre de 1980. El plazo de admisión de ejemplares termina el 20 de octubre próximo. Los premios consistirán en 200.000 pts. para el primer premio clasificado, 150.000 para el segundo, y 50.000 para el tercero.

ANGEL MIGUELAÑEZ

San Millán - Canadá (ida y vuelta)

Angel Migueláñez nos dice muy serio: me voy al Canadá. ¿Será posible? Porque Angel Migueláñez es tan de San Millán como la mismísima procesión de San Roque. Pero Angel siente la llamada de sanmillanizar el Canadá. ¡Buen viaje, salud y fortuna!, le decimos no-

sotros. Angel nos advierte: Aquí os dejo a algunos de mis hijos. Y los hijos de Migueláñez —aparte de los de carne y hueso, a los cuales él adora— son sus cuadros. Porque a Migueláñez se le ha metido entre ceja y pincel seguir pintando, y él seguirá pintando y pintando,

aunque esté en el mismísimo casquete polar. Y en la güiskería «Tartufo» allí los deja, después de aconsejarles que sean buenos chicos, porque él volverá. ¡Y vaya si volverá!

Estos pequeños cuadros que deja colgados en la güiskería son parte de su vida. Me explico: la mayoría son reflejo de su Segovia, de la Segovia que él jugó de niño y fardó de jovenzuelo latinlover, sueca en la diestra y guitarra en la siniestra. Y esas lunas llenas en los Templarios —García Lorca a flor de boca— y ese Valle de Tejadilla, arrullado por el rok duro de los grillos, no se olvida así como así. Angel presenta cuadros pequeños, pedacitos de su alma segoviana. Tiene unas cosas abocetadas de San Millán y de San Lorenzo, tiernas y sentidas. Ahora Migueláñez quiere echar raíces y poner la casita en Canadá, desde la que saludará todos los días a la policía montada. Una casita con enredaderas, por las que silencioso subirá en las noches de luna llena el «caracol» de Agapito Marazuela I (Güiskería «El Tartufo»)

Vendo apartamento

Salón, cocina, baño y un dormitorio. Urbanización Parque Robledo con piscina y tenis. Carretera de la Granja. Razón teléfonos 4153996 y 4135455. Madrid.



Reagan, candidato republicano a la Casa Blanca

Roland Reagan fue confirmado ayer por abrumadora mayoría candidato republicano a la Casa Blanca al término de la votación realizada en el coliseo deportivo Joe Louis Arena, de la ciudad de Detroit. Hoy, Reagan, tras su proclamación, deberá anunciar el nombre de su candidato a la vicepresidencia.

Esta ha sido la única duda de la convención republicana de Detroit, en donde en todo momento ha reinado un ambiente de unidad y optimismo. Según todos los pronósticos la elección de Reagan puede recaer en George Bush, su fuerte competidor en las filas republicanas durante las primarias. Sería, en opinión de muchos, el hombre ideal para ofrecer una candidatura compacta a la Casa Blanca. Sin embargo, no se descartaba ayer que pueda

producirse alguna sorpresa en la elección de Reagan.

También todos los comentaristas coinciden en el nuevo estilo republicano surgido en la convención de Detroit y al que las encuestas dan hoy como favorito destacado en la carrera presidencial. Los republicanos ofrecen a la sociedad norteamericana la imagen de un gran partido que trata de ensancharse y rejuvenecerse. El mismo Reagan se presenta igualmente como un político conservador, enérgico y firme, pero al mismo tiempo pragmático, flexible y razonable.

En la gran fiesta republicana, que culminó ayer con la nominación de Ronald Reagan y que estuvo presidida por un espíritu de unidad y reconciliación en el partido, sólo hubo un gran ausente, Richard Nixon, condenado hoy al ostracismo más absoluto en las filas del partido.

IRAN

ASESINADOS DOS SACERDOTES ISLAMICOS

Teherán, 17.— Dos mollahs, privados de sus funciones religiosas tras la revolución, fueron asesinados en Teherán en 48 horas, informó ayer la prensa iraní.

El grupo «Tohidi» (unitarista) que se manifestaba por primera vez en esta ocasión ha reivindicado los dos asesinatos, cometidos en dos barrios extremos de Teherán el lunes por la noche y el miércoles al amanecer. Los dos «predicadores», Ya-

vad Zahibi y Abas Mohayerani, pertenecientes al régimen del sha, fueron detenidos y después puestos en libertad por los tribunales revolucionarios y desposeídos de sus funciones religiosas.

Según el periódico «Kenyan», el grupo «Tohidi» ha explicado uno de los dos asesinatos afirmando que había decidido «ejecutar un corrupto, porque el Gobierno y los tribunales islámicos no actuaban de forma revolucionaria». Efe.

PANORAMICA

FRANCIA: La señora Anne-Aymone Giscard d'Estaing, esposa del presidente de la República francesa Valéry Giscard d'Estaing, se habría beneficiado de informes secretos para realizar una operación bursátil. Así lo afirma el secretario satírico *Le Canard Enchaîné*.

EE.UU.: Un importante terremoto en Nueva Guinea fue registrado el miércoles por el Departamento Sismográfico de la Universidad de California.

PUERTO RICO: Los intentos de anexionar este país a Estados Unidos podría causar aquí una guerra civil entre los «estadistas» y los «independentistas», advirtió ayer el ex-gobernador Rafael Hernández Colón, del opositor partido popular.

INGLATERRA: La segunda esposa de Randolph Churchill, hijo del que fue primer ministro inglés Winston Churchill, se suicidó tomando una sobredosis de heroína y barbitúricos, según se ha sabido ayer en Londres. Tenía 57 años de edad y, al parecer, padecía cáncer incurable.

EL SALVADOR: Los habitantes de Chirilagua, a ciento sesenta y ocho kilómetros al este de San Salvador, repelieron el martes pasado por la noche un ataque de más de cincuenta activistas de izquierda, informaron ayer las autoridades de San Salvador.

CUBA: El Gobierno cubano ha acusado formalmente a Marruecos del ametrallamiento de dos petroleros en la costa del Sahara Occidental, que costó la vida al capitán de uno de los barcos. La acusación se ha producido a los cuatro días del incidente y está contenida en una nota del canciller cubano, Isidoro Malmierca, al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, hecha pública anoche en la Habana.

JAPON: Zenko Suzuki, recién elegido presidente del partido Liberal-Demócrata (en el poder), ha sido nombrado hoy, jueves, primer ministro del Japón, en sesión extraordinaria de la Dieta (Cámara Baja del Parlamento japonés).

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

BANCO MUNDIAL: PRESTAMOS PARA ENERGIA

Washington, 17.— El Banco Mundial planea otorgar préstamos por un total de quince mil millones de dólares, en el término de tres años, para la explotación de fuentes de energía en los países pobres del mundo que mayor dependencia tengan del petróleo importado.

Munir Benjenk, vicepresidente del Banco Mundial, dijo ayer en conferencia de prensa que el organismo internacional intentará con esta ayuda financiera que los países sin petróleo obtengan una mayor independencia energética para su desarrollo.

Benjenk puntualizó que los incrementos en el precio del petróleo han hecho que la explotación de nuevas fuentes de energía, antes deshechadas por antieconómicas, sean ahora rentables.

Al menos 20 países propondrán al Banco que les financie

la búsqueda y explotación de nuevas fuentes de petróleo, gas, hidroelectricidad, pero el organismo, dentro de este esquema, no prestará fondos para el desarrollo de energía atómica.

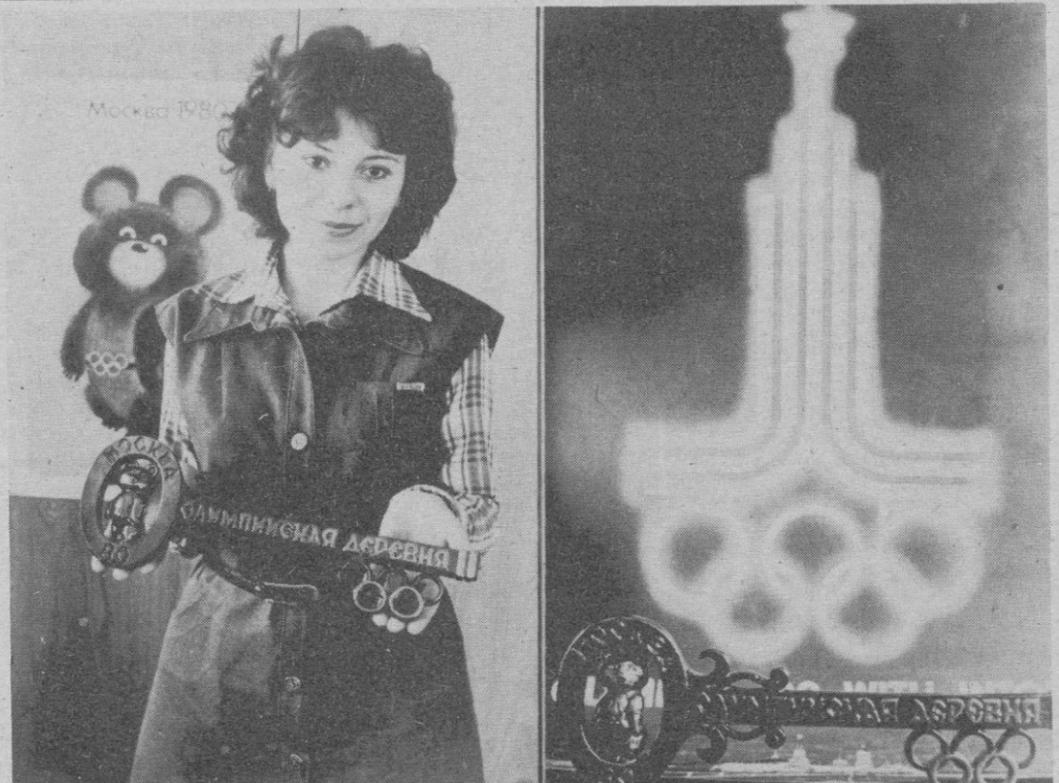
Al explicar la nueva política del Banco Mundial, Benjenk recordó que antes era «barato y fácil» comprar petróleo y alimentos, pero al revertirse la situación mundial en materia energética, la búsqueda de una menor dependencia en este campo es imprescindible.

«En los próximos cinco años el problema básico será la energía y la alimentación», enfatizó Benjenk. Por este motivo el Banco ha decidido el apoyo a la búsqueda de nuevas fuentes energéticas y a la agricultura, «Pronto, tampoco habrá productos alimenticios disponibles, dijo, por eso es necesario que los países se vuelvan cada

vez más autosuficiente en estos campos.

Benjenk aseguró que el ingreso de China no menoscabará la ayuda del Banco al resto de los países. La afirmación la hizo en razón de los temores que han surgido entre los subdesarrollados, quienes piensan que debido a las dimensiones y población de China, los proyectos que el Banco financie para ella dejará sus arcas vacías para los demás.

El funcionario destacó la diferente función que cumple el Banco Mundial respecto al fondo monetario internacional (FMI), ya que el primero se dedica especialmente a la financiación de proyectos de largo plazo, mientras que el segundo se dedicaba más a los préstamos de efecto inmediato y destinados al equilibrio de la balanza de pagos y el saneamiento de la economía.



Moscú.— A la izquierda, una joven azafata muestra la llave olímpica simbólica de la Ciudad Olímpica. A la derecha, ante un primer plano de la llave, el símbolo de los Juegos Olímpicos de Moscú, iluminado. Los Juegos Olímpicos moscovitas se inaugurarán el próximo sábado, 19 de julio.—(Foto Efe)



GRAN SUBASTA DE JOYAS Y OBJETOS DE VITRINA

ESTA TARDE, Y MAÑANA VIERNES, A PARTIR DE LAS 8

SALONES SOCIALES DEL HOTEL GRAN VIA

Vicente Polo: Un atleta del Blume-Europol con grandes posibilidades

«Mi idea es la de quedarme en este club para siempre»



Nació en Madrid hace 24 años, en octubre próximo cumplirá los 25. Desde los trece años comenzó a tomar contacto con el atletismo, cuestión que hoy practica con mayor virulencia y como una necesidad más de las que puede sentir o tener como persona. Dado que el «atletismo no da para comer», pensó en el mañana y con esfuerzo y no menos interés, logra el título de ingeniero de telecomunicaciones. Ello hizo que el servicio militar se fuera retrasando en sucesivas prórrogas y que el pasado año acudiera a prestarlo al Regimiento de Artillería n.º 41, de Segovia, de donde dentro de muy poco tiempo saldrá licenciado.

Todo lo que llevamos dicho hasta el momento hace referencia a la persona de un gran atleta: Vicente Palo Sacristán, deportista madrileño enrolado hoy en el equipo Blume-Europol de Segovia a través de la amistad y el compañerismo que aquí encontró.

CAMINO RECORRIDO

— Como atleta federado, ¿dónde fueron tus comienzos?
— Empecé en el ASLAND, de Toledo. Lo hice así por el motivo de que mi entrenador, que sigue siéndolo hoy, Celestino García, es toledano y me lo propuso por estar más cerca a la hora de trazar los entrenamientos. Posteriormente me enrolé en el Canguro, donde permanecí dos temporadas.
— Y lo del Blume ¿cómo fue?
— La verdad es que llegué a Segovia y durante unos meses me encontré un tanto desorientado puesto que no conocía a nadie y difícilmente podía trazarme unos medios de entrenamiento. Posteriormente tuve amistad con Luis Cuesta que fue el que me indicó la posibilidad de fichar por el Blume. Ahora me alegro de haberlo realizado y de pertenecer al club en el que me gustaría quedarme para siempre.

SIN DEFINIR

— No se si será normal. Pero últimamente te estamos viendo participar en una serie de pruebas totalmente distintas entre sí. ¿Existe algún motivo?

— Aunque pueda parecer extraño aun estoy buscando mi prueba. Creo que en el futuro puede serlo la de 10.000 metros lisos, aunque dentro de dos años entiendo que podré estar seguro de ello. Ahora también tomo parte en 3.000 obstáculos y 5.000, aparte del maratón.

— Por cierto, y ya que has mencionado el maratón, creo que en el pasado Campeonato de España hiciste una buena marca.

— Sí. Pese a que nadie creía en mí, por lo menos los responsables técnicos de la Federación Española. Pero en Laredo logré un crono de 2'18"29 en los 42,195 del recorrido. Ello significa que estoy entre los doce mejores de España de todos los tiempos.

EL ATLETISMO ESPAÑOL, BIEN... SI PERO...

— Un atleta como tu que ha intervenido en cientos de pruebas, muchas de ellas internacionales, debe tener una idea clara en torno a la situación actual del atletismo español. ¿Es así?

— Entiendo que tanto a nivel de marcas como de atletas está ascendiendo. Se están bajando marcas en la mayoría de las pruebas y ello demuestra un ascenso del atleta. En lo que hace referencia a las ayudas, ahí deja bastante que desear. Personalmente en Madrid tuve muchos problemas, al igual que otros compañeros. Aparte de esto está el tema de los seleccionados y de los seleccionadores. No siempre se escoge a los mejores tanto a nivel de campeonatos de España como de pruebas internacionales. De ello tengo pruebas fehacientes, sobre todo personales.

LOS ANGELES-84

— Dónde está la meta de un atleta llamado Vicente Polo?
— Tal y como yo estoy viendo mis posibilidades, voy a centrar todo mi esfuerzo e ilusión en la Olimpiada de Los Angeles. Donde deseo llegar con los 10.000 metros lisos.

A LOS EXITOS POR EL ESFUERZO

— De que pruebas en las que has participado hasta hoy te sientes más satisfecho.

— Una de ellas fue la de los 3.000 metros obstáculos disputada en Sevilla, donde hice 8'52"1, que es séptima mejor del año, y batiendo a especialistas que tenían mucho mejor marca que yo. Luego tengo que recordar, por la popularidad que me dio, la victoria conseguida en el Marathón Popular de Madrid en 1979. He de señalar que de las cinco pruebas populares que se organizan en Madrid cada año, he conseguido la victoria en cuatro; la que señalé anteriormente, la de Cercedilla, San Silvestre y Barrio de Salamanca. Ahora voy a intentarlo con la de Moratalaz. También soy campeón de Madrid Universitario y subcampeón de España de la misma categoría. Logré la victoria en los juegos UGSEL, en Francia. Fui seleccionado para el Campeonato Mundial Universitario. En las pruebas de pista gané los 5.000 m.l. del Campeonato de España Universitario en Granada. En el campamento militar vencí en los 3.000 m. obs. y logré el record de la Región Militar en los 10.000.

AQUI Y AHORA

— Tras unos meses participando entre nosotros, nos podrías decir el como ves a nuestro atletismo provincial y a nuestros atletas?

— Segovia es fenomenal para hacer entrenamiento de altura. Valsaín, por ejemplo, reúne todo lo necesario para el atleta de fondo y para todos en general. Hace falta, creo que es muy necesaria, una pista de tartan para entrenamientos. En cuanto a atletas, aún no conozco a todos, pero creo que Paco Guerra que en la presente temporada ha tenido muchos problemas, puede llegar lejos; otro que tiene grandes posibilidades es Luis Cuesta en 800, 1.500 y quizá en 5.000. Con más entrenamiento puede llegar muy lejos. De Agustín Fernández sólo puedo decir que es un chaval que continúa batiendo record. Hay otro muchacho, el vallista Juan Casado, que se le ven grandes posibilidades.

HOBY Y VICIO

— ¿Qué es el atletismo para V. Polo?
— La verdad es que llegué a él para quitarme de «encima» la dureza de los estudios, los exámenes. Pero hoy el atletismo para mí es un hoby y un vicio. Má, y de lo que no puede caber ninguna duda es de que la práctica de este deporte necesita de un gran sacrificio.

EL MAÑANA

— ¿Qué tienes pensado para después del atletismo. Para el mañana?

— Una vez concluido el servicio militar trataré de estabilizarme económicamente, trabajando en mi profesión. Bajo ningún concepto deseo entusiasarme con las becas que pueda recibir como ayuda o estímulo. Eso se acaba.

Esta es, y aquí queda reflejada, la trayectoria de un joven atleta que por circunstancias del destino hoy participa en las pruebas atléticas bajo las siglas deportivas del club segoviano Blume-Europol. Y con gran satisfacción por su parte.

J.M.^a

Ténis de mesa

El OAR de Segovia, en el Campeonato de España juvenil

El próximo lunes, día 21, salen con dirección a Salamanca los jugadores pertenecientes al C.P.O.A.R. Javier Martín Muñoz y Juan Carlos García Alarcón, que por haber quedado el primero campeón provincial y el segundo subcampeón en el campeonato individual van a participar en los 17 Campeonatos de España Juveniles, que se celebrarán del 22 al 26 del presente mes en el pabellón deportivo del colegio Marista de aquella ciudad. Tomarán parte jugadores de todas las provincias españolas, que en total se elevan a 282; de este número de participantes, 82 son femeninos, y el resto masculinos.

La competición resulta un tanto difícil para los oaristas, que representarán al tenis de mesa segoviano.

Estos dos jugadores participarán también en la prueba de dobles.

SANGARCIA: ACTIVIDADES DEPORTIVAS DE VERANO

Cuando hay ganas de trabajar; cuando se organizan actividades de carácter colectivo; cuando se pone al servicio de los demás ilusión y entusiasmo, no es extraño que se logren metas, se superen éxitos y se incrementen actividades.

Todo lo que decimos se refiere, clara y concretamente, al pueblo de Sangarcía. Y es que en esta ocasión y como ya sucediera en años atrás, también se ha organizado un amplio calendario de actividades deportivas que van a dar comienzo el próximo día 20 y que concluirán con los últimos días del mes de agosto.

El calendario de actividades reúne fútbol, donde en la categoría de mayores ya hay inscritos 12 equipos, también intervendrán menores, realizándose hoy el sorteo y comenzando el próximo domingo; también habrá un maratón de tipo popular; baloncesto femenino y, como final, una semana de cine deportivo.

No cabe duda de que el grupo de jóvenes de Sangarcía tiene que sentirse satisfecho del calendario preparado. El convenio establecido entre la Delegación del C.S.D. y el pueblo de Sangarcía, tiene todo el significado de una auténtica promoción deportiva.

Que todo salga bien.—J. M.^a

FUTBOL Veintiséis equipos en los dos grupos de la regional segoviana

La Delegación Provincial de Fútbol ha dado a conocer la relación de equipos inscritos para tomar parte en la tercera regional ordinaria en la temporada 1980-81, y que serán los siguientes:

GRUPO 14

C.P. Monteresma (Palazuelos E.)
C.D. Valseca
C.D. Nava (Nava Asunción)
C.D. Navas de Oro
C.D. Bernúy
C.D. Abades
C.D. Espirido
C.D. Bernardós
S.D. Gimnástica Segoviana
C.D. San Lorenzo
Arévalo e Hijos
C.D. Valsaín
C.D. El Espinar

GRUPO 15

C.P. Cantimpalos
C.D. Zarzuela del Pinar
A.D.C. Navalmanzano
C.D. Prádena
C.P. Cabezuela
C.D. Fuentepelayo
C.D. Carbonero
C.D. Sanchoño
C.D. Boceguillas
D. Lastras (Lastras de Cuéllar)
C. A. Los Primeros (Cantalejo)
C.P. Mozoncillo.
C.D. Escarabajosa de Cabezas.

El Campeonato dará comienzo el día 5 de octubre, quedando como fechas libres para posibles suspensiones los días 8 y 12 de diciembre en la 1ª vuelta y el día 19 de marzo en la 2ª vuelta.

Si algún club se considerara perjudicado al ser incluido en uno u otro Grupo, lo comunicará a esta Delegación antes del día 24 de los corrientes. Pasada esta fecha no se admitirá objeción alguna.

SAMARANCH, PRESIDENTE DEL C.O.I.

CICLISMO

Sorprendente triunfo del belga Loos

Prapoutel, 17.—El belga Ludo Loos ganó la décimotercera etapa del Tour, disputada entre Morzine y Prapoutel, de 196 kilómetros. Loos cubrió en casi veinte minutos menos el recorrido, en relación con el horario previsto, y sacó seis minutos al primer pelotón.

La etapa, última de la alta montaña, confirmó que cualquier escalador de tono mediano—Loos estaba a punto de retirarse, incluso—ha podido este año elevar su nivel. El holandés Zoetemelk, quinto en la etapa, arropado magníficamente por su joven coequipier Van de Velde, mantuvo el liderato, y su ventaja sobre el francés Martin, que desplazó del segundo lugar al holandés Kuiper, es ya de 5.22.

Zoetemelk puede considerarse ya, salvo accidente, vencedor del Tour por primera vez, pues mañana habrá otra contra reloj individual que le favorece. Su adversario más inmediato, y compatriota, Kuiper, no pudo resistir el trazado de la última etapa de montaña.

Clasificación de la etapa:

1. Loos, 5.52.46.
2. Alban, 5.58.05.
3. Agostinho, 5.58.06.
4. Van Impe, 5.58.07.
5. Zoetemelk, m. t.

General:

1. Zoetemelk, 93.31.51.
2. Martin, a 5.22.
3. Kuiper, a 5.39.
4. De Muynck, a 8.27.
5. Nilson, a 13.15.
6. Seznec, a 13,57.
7. Agostinho, a 14.18.
16. Van Impe.
17. Thevenet.
20. Belda.
24. Torres.
27. Lejarreta.
29. Fernández.

LA ESCUELA DE CICLISMO, EN CUÉLLAR Y AREVALO

Se celebró por el club ciclista San Miguel de Cuéllar, la segunda prueba de que consta el criterium, que se está disputando en todas las categorías de la Escuela (infantil, alevín, benjamín y féminas), con una partici-

pación de 48 corredores de Valladolid, Madrid y de las Escuelas de Cuéllar, Cantimpalos y Segovia.

CLASIFICACION FEMINAS

- 1.ª María Resesa García. 2.ª M.ª Antonia García Navas; 3.ª Ana I. Rojo Sánchez; 4.ª M.ª Begoña Martín Sánchez y 5.ª Rosana García Lobos. (Todas de Valladolid).

BENJAMINES

- 1.º José L. Coco González (Segovia); 2.º María Manrique González (Valladolid); 3.º Juan C. Rodríguez Corbacho (Villalba); 4.º Antonio J. Moreno Santos (Cuéllar) y 5.º Eladio Quintanilla Núñez (Cuéllar).

ALEVINES

- 1.º José L. Santamaría González (Valladolid); 2.º Julio C. Gómez Sacristán (Cuéllar); 3.º Alejandro Gómez García (Segovia); 4.º José L. de Santos Arribas (Segovia); 5.º José A. Velasco Arahuetes (Segovia) y 6.º Antonio Blanco Sánchez (Segovia).

INFANTILES

- 1.º Alberto Martín González (Valladolid); 2.º Rafael Villagra Herrero (Valladolid); 3.º Juan M. Provencio Ruiz (Segovia); 4.º José A. Martín Alonso (Valladolid) y 5.º Francisco García Navas (Valladolid).

El próximo sábado se disputará la tercera prueba de que consta este criterium.

A Arévalo se desplazaron cinco componentes de la Escuela de la Sociedad Ciclista Segoviana. Las pruebas se disputaron por mangas clasificatorias; en alevines, en la primera manga fue tercero José A. Santos y Juan A. Velasco en segundo lugar y, en la segunda manga se clasificaron Antonio Blanco y Fidel Gómez.

En la prueba final se clasificó 1.º Antonio Muceda, de Arévalo; Juan A. Velasco, sexto, Antonio Blanco, séptimo, José A. Santos, octavo y Fidel Gómez, noveno; hasta un total de 18 clasificados.

La prueba disputada de infantiles con una participación de 20, también se disputó por el sistema de puntuación, en la final vencería Alberto Manrique, de Valladolid, siendo tercero Juan M. Provencio, de la Escuela de Segovia.

VALERO

EL DOMINGO, PRUEBA EN SEGOVIA

El domingo próximo, a partir de las diez de la mañana, se disputará el I Trofeo Infantil de Ciclismo, prueba organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana.

Las categorías participantes serán las de infantiles, alevines, benjamines y féminas.

El trazado de la prueba será desde el bar Norte, para seguir por paseo del Conde Sepúlveda al cruce de la calle de Santo Tomás, donde se girará hacia el punto de salida.



Juan Antonio Samaranch fue elegido ayer, como ya informamos en nuestra «Última hora», presidente del Comité Olímpico Internacional, en sustitución del irlandés lord Killanin. Se convirtió así en el octavo mandatario del máximo organismo deportivo mundial desde su fundación, en 1894. Su elección constituye, sin duda, el mayor éxito alcanzado por el deporte español.

Samaranch, aunque las votaciones se mantuvieron en secreto, obtuvo, según fuentes oficiosas, 44 votos, cuando necesitaba solamente 39, la mitad más uno de los 77 miembros del COI presentes en la Casa de los Sindicatos Soviéticos, donde se desarrolló la votación. El suizo Hodler, apoyado por el bloque comunista anglosajón, alcanzó sólo 21.

El actual embajador de España en Moscú, que está de vacaciones hasta después de los Juegos Olímpicos, momento en que empezará a ejercer como presidente, tiene intención de permanecer en su cargo diplomático, simultáneamente ambos, hasta noviembre. Hoy cumple sesenta años. Fue presidente de la Diputación de Barcelona durante cinco años antes de ser nombrado embajador, en 1977.

¿POR QUE TEMEN A LA OLIMPIADA DE MOSCÚ?

En su primera conferencia de prensa después de arribar a Moscú con motivo de los 22 Juegos Olímpicos, Lord Killanin, presidente del COI, expresó la seguridad de que la Olimpiada transcurrirá en una interesante brega deportiva y subrayó que a Moscú se le concedió el derecho de organizar los Juegos por el gran aporte que la Unión Soviética ha hecho al desarrollo del movimiento deportivo internacional.

Sin embargo, la decisión de celebrar los Juegos en Moscú, tomada en octubre de 1974 en la sesión del COI en Viena, provocó ya entonces una reacción negativa en parte de la prensa y de algunas personalidades oficiales de Occidente. ¿Qué argumentos no promovieron los adversarios de celebrar los Juegos en Moscú? Hablaban, en particular, sobre la «imposibilidad de recibir en Moscú a un gran número de turistas, atletas y periodistas; sobre la escasez de hoteles, las dificultades en los servicios». Esto se repetía de día en día, pese a que cada sesión del COI aprobaba con satisfacción los informes del Comité Organizador de la Olimpiada-80 sobre los preparativos para los Juegos y la construcción olímpica.

Los adversarios de la Olimpiada moscovita se agarraban a todo con tal de denigrar tanto a los organizadores como a los atletas soviéticos. Se llegó hasta lo absurdo: hubo quien intentó vincular la participación de los atletas en la Olimpiada con el hecho de que algunos politicastros occidentales no reconocen a Estonia como una de las quince repúblicas que forman la Unión Soviética. Por consiguiente, declaraban que, los atletas de los países «libres» no pueden ir a Tallin, capital de Estonia, sede de la regata olímpica de vela.

La causa verdadera de los intentos de torpedear los Juegos en Moscú consiste, claro está, no en estas invenciones ni en la cacareada «violación de los derechos del hombre» en los países socialistas ni en los denominados «acontecimientos afganos». El principal peligro que la Olimpiada supone para sus enemigos consiste en que el movimiento olímpico tiende a acercar mutuamente la juventud de distintos países y establecer la amistad y el entendimiento entre los atletas de todos los estados y razas.

He aquí lo que con motivo de la Olimpiada y del movimiento olímpico declaró el doctor Malie, presidente del Comité Olímpico nacional de Lesoto, joven Estado africano: «Toda competición presupone no sólo una lucha por lograr mejores resultados y registrar nuevos récords sino encuentros que contribuyen a un mejor entendimiento entre los pueblos. En este plano los Juegos Olímpicos ofrecen las mayores posibilidades».

Dirigentes de Comités Olímpicos Nacionales de muchos países fueron más perspicaces que toda una serie de políticos. No existe alternativa a los Juegos Olímpicos; por eso expresaron su aspiración a seguir colaborando en el ámbito internacional y el deseo de ver las competiciones pacíficas de la juventud manifestándose por la participación en la Olimpiada.

La mayoría de las encuestas de la opinión pública muestra que las masas de la población apoyan a sus Comités Olímpicos Nacionales que han decidido aceptar la invitación de Moscú y enviar sus equipos a la capital de la U.R.S.S.

Los enemigos de la Olimpiada temen que los jóvenes de sus respectivos países vean con sus propios ojos cómo viven sus coetáneos soviéticos y conozcan los

distintos aspectos de la vida en la sociedad socialista. Precisamente en este sentido la Olimpiada asusta a los politicastros de algunos países, que intentan impedir el éxito de los Juegos de Moscú.

No cabe duda que pese a todas las intrigas el movimiento olímpico perdurará. Lord Killanin, persona que simultanea cualidades de periodista-analista, diplomático y eminente personalidad pública, declara que el movimiento olímpico vivirá por mucho tiempo. Con él están de acuerdo no sólo los participantes de los Juegos en Moscú, sino millones de aficionados al deporte y centenares de millones de quienes tienen en gran estima la paz en la Tierra, quienes están convencidos de que en la Tierra deben sonar disparos solamente de pistolas de salida y las batallas deben desplegarse solamente en las arenas deportivas.

NOVOSTI

TENIS

España, a un paso de la final de la Copa Galea

España aventaja a Checoslovaquia por dos victorias a una tras la primera jornada en la final de zona de la Copa Galea que se viene disputando en las pistas del Club de Tenis Avilés. En el primer partido, Juan Avendaño se impuso al checo Pimák por 6-4 y 6-4. El otro español, Alberto Tous, superó a Cihák por 6-3 y 6-1. Por el contrario, la pareja formada por Casal y Capella no pudo con el mejor ritmo y coordinación de los checos Pimák y Cihák, quienes se impusieron por el tanteo de 6-2, 6-4 y 6-4. Hoy se jugarán los dos encuentros que fal-

tan y se espera que el pronóstico se confirme para que, así, el equipo español pueda disputar la fase final de esta competición de Copa Galea que se disputará próximamente en la localidad francesa de Vichy.

Por otra parte, en la primera ronda del Campeonato de los Estados Unidos, el español Manuel Orantes se retiró cuando perdía frente a su compatriota Luna por 7-5. El médico que lo examinó no encontró nada patológico y pronosticó pronta recuperación. Higuera se impuso sin dificultad a Masters por 6-1 y 6-2.

LA ESCULTURA DE CLAUDIO DESCUBIERTA EN CADIZ, SERA «DECAPITADA»

Cádiz, 17.—La cabeza de la estatua atribuida al emperador Claudio encontrada en las ruinas de la ciudad romana de Baelo Claudia, en el término municipal de Tarifa, va a ser separada del resto y sustituida por una réplica.

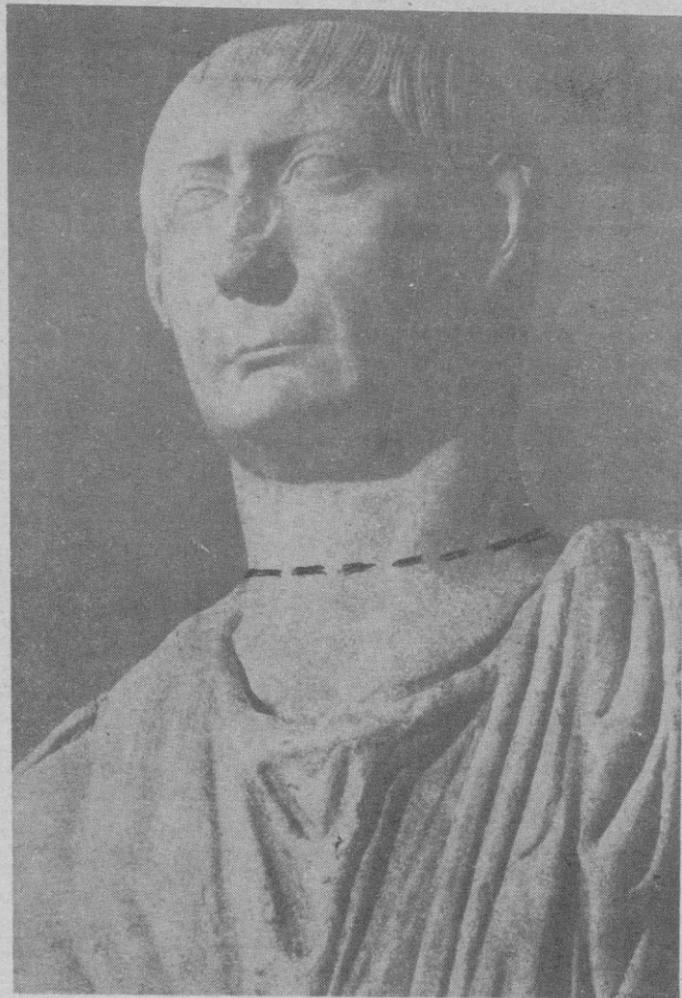
Se trata con ello de evitar el deterioro de esta parte de la escultura, considerada por los arqueólogos de un extraordinario valor al ser tal vez única en el mundo por sus características.

El cuerpo de la estatua es del tipo usual que los escultores romanos hacían en serie para todas las ciudades del imperio. Los técnicos afirman que se evidencia con toda claridad que se trata del cuerpo de Claudio, ya que tiene un hombro más bajo que otro, circunstancia propia de un cojo.

El estado de conservación de la cabeza es casi perfecto, con la excepción de un ligero rasguño en la parte izquierda de la nariz. La estatua fue encontrada en la antigua carretera de acceso a las ruinas y se está trabajando en la actualidad para tratar de encontrar también los brazos de la pieza escultórica, que faltan de la misma.

Se desconoce por el momento a donde irá el original de la cabeza de la estatua, ya que el museo más próximo, el de Bellas Artes de Cádiz, se encuentra cerrado.

Los cinco arqueólogos franceses y el supervisor español de



la Casa de Velazquez de Madrid continua desarrollando sus tareas de excavaciones en las ruinas de esta antigua ciudad romana, de la que ya se ha descubierto un Coliseo, una fuente pública, las puertas de la ciudad, así como otra estatua de mujer.—Efe

Pueden suprimirse los largometrajes en TVE los fines de semana

Madrid, 17.—La no emisión de largometrajes por Televisión Española los fines de semana, días en los que aumenta potencialmente el número de posibles asistentes a los cines, será estudiada hoy en una reunión que mantendrán el ministro de Cultura, el director general de Televisión y el director general de Cinematografía, se informó a «Efe».

En la reunión se estudiará también el cumplimiento por Televisión Española del compromiso de destinar 1.300 millones de pesetas a la contratación con las productoras españolas de películas con destino a Televisión, ya que, a pesar de los proyectos, 16 en total, fueron seleccionados y publicados en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado mes de febrero, Televisión Española no ha firmado aún ningún contrato con las productoras.

En cuanto a la emisión de largometrajes por Televisión los viernes y sábados, hay que señalar que los exhibidores se han quejado en repetidas ocasiones de ello, por considerar que les perjudica sensiblemente, y que en diversos países está prohibida, sobre todo los sábados.—Efe.

Cuadros robados comprados por el Ayuntamiento de Avilés

Oviedo, 17.—Dos cuadros del siglo XVIII sustraídos de la clerecía de Salamanca en 1973 han estado colgados durante cinco años en el salón de recepciones del Ayuntamiento de Avilés. La Jefatura Superior de Policía de Oviedo confirmó que los retratos de Felipe V y de su primera esposa, María Luisa de Saboya, adquiridos por la corporación avilesina en 1975, habían sido robados hace siete años. Los supuestos autores de la operación, primero del hurto y después de la venta, son los pintores Pablo Armando Basterrechea Alonso y José María Rodríguez Ramos, y el periodista deportivo Laureano Tuero Díaz. Todos ellos residen habitualmente en Gijón y han pasado a disposición judicial.

Dos millones por un libro con litografías de Joan Miró

Barcelona, 17.—En la galería Joan Prats ha quedado inaugurada una exposición de libros de bibliografía, montada alrededor de la presentación de «La Melodie Acide», con texto original de Patrick Waldberg, que contiene catorce litografías originales de Joan Miró.

Los veinte ejemplares primeros, firmados, se venden al precio de dos millones de pesetas cada uno.—Efe

Premios nacionales de investigación para la educación física y el deporte

Madrid, 17.—El Consejo Superior de Deportes ha hecho pública la convocatoria de los premios nacionales de investigación para la educación física y deporte, mediante una resolución que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado/Gaceta de Madrid».

El primer premio está dotado con un millón de pesetas, y el segundo, con medio millón. En casos excepcionales, tanto el primero como el segundo premio podrán otorgarse de forma compartida.

La adjudicación de los premios será determinada por una comisión nacional, creada a tal fin, que encabezará el presidente del Consejo Superior de Deportes.

Los trabajos habrán de presentarse antes del primero de diciembre en el Consejo Superior de Deportes.—Efe.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LA CORAL SEGOVIANA

Anoche dió un concierto la Coral Segoviana en el jardín de la casa de los señores de Solís. Lo escuchó una concurrencia numerosa y selecta. La Masa Coral obtuvo un éxito resonante. Afinada, entusiasta, nutrida, sonora y maravillosamente ajustada.

La Coral Segoviana está muy bien de voces. Son cerca de un centenar y medio de muchachos que la constituyen. Señoritos, menestrales, empleados, funcionarios, obreros. Todas las clases sociales están fundidas en el mismo sentimiento artístico. El arte es el vínculo que con más fuerza liga las voluntades. Pero —en el mundo no hay nada que no tenga su correspondiente pero— en ese admirable conjunto musical de varones, falta un detalle para que la matización de los cantos adquiera la brillantez máxima. La voz de mujer completaría primorosamente la belleza de las composiciones.

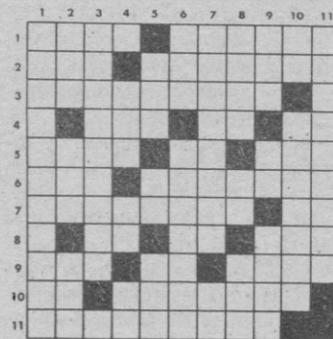
Entre las muchísimas señoras que anoche escucharon el concierto cundió la idea de organizar un coro de señoritas para asociarlo —fundirlo mejor— con la Coral. La iniciativa fue acogida unánimemente con calor. Siendo propósito de mujeres hay que dar por seguro que pronto será un hecho. La inspiración y la voluntad de la mujer son mucho más expeditas que las del hombre.

La Coral Segoviana no cumple solamente una finalidad artística, sino que realiza una noble función municipal. Educa el sentimiento, disciplina la atención, concierta los gustos, coordina las voluntades, deleita los espíritus. El señorito y el obrero suprimen la distancia que socialmente les separa en el ejercicio de sus actividades cotidianas para convivir amistosamente en la región purísima del arte. El de arriba se democratiza; el de abajo se ilustra. Borradas las distancias, se templan los recelos. La armonía de los cantos armoniza también la relación de las gentes.

Efemérides

- 1793. Muere guillotinado Carlota Corday, que, días antes, había asesinado a Marat.
- 1918. Es asesinada la mayor parte de la familia real rusa, encabezada por el zar Nicolás II y la zarina Alejandra, en Ekaterimburgo.
- 1928. El Gobierno español concede la medalla «Plus Ultra» a Guillermo Marconi, inventor de la telegrafía sin hilos, y al explorador Roald Amundsen, único hombre de su tiempo que llegó al Polo Norte.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Habla. Rezaras. 2: Período de tiempo. Mamífero felino americano, de piel muy estimada en peletería. 3: Ciudad inglesa. 4: Devoto. Vocal repetida. Letra griega. 5: Nuevas. Consonante repetida. Al revés, período de tiempo. 6: Toma. Tranquilizaré. 7: Guarniciones, adornos de capas o vestidos. Preposición inseparable. 8: Habla. Consonantes. Sobrino de Abraham. 9: Acudiré. Escuché. En la mitología, hija de Belo. 10: Escucharé. Ando de un lugar a otro con cualquier ocupación. 11: Hidrocarburo.

VERTICALES.—1: Acción y efecto de inclinar una vasija sobre otra para que caiga el líquido contenido en la pri-

mera sin que salga el poso. 2: Del verbo ir. Al revés, recorre con la vista lo escrito. Denote alegría. 3: Figurado, escándalo o noticia ruidosa. 4: Preposición inseparable que significa dos veces. Nota musical. Consonante repetida. 5: Metal. Interjección. Conjunción distributiva. 6: Al revés, terminación de diminutivo. Aplícase a la tierra gredosa o arcilla. 7: Toque vivo y sostenido del tambor (plural). Letras de «baje». 8: Alguna cosa. Consonantes. Apócope de dinero. 9: Rosiega. Al revés, carta de la baraja. Cierta tejido. 10: Al revés, repetido y familiar, sirvienta. Menstruación. 11: Poso.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Dice. Oraras. 2: Era. Ocelote. Cam-bridge. 4: Plo. OO. Pl. 5: Neas. BB. sem. 6: Ten. Cal- mare. 7: Alamaras. In. 8: Di. RS. Lot. 9: Ra. OI. Dido. 10: OI. Trajino. 11: Natlano. VERTICALES.—1: Decanta- ción. 2: Ira. eel. Ria. 3: Cam- parada. 4: Bis. MI. TT. 5: Oro. Ca. Ora. 6: ocl. Barrial. MS. 7: Redbles. Je. 8: Algo. MS. Din. 9: Roe. sa. Lino. 10: Pe- rido. 11: Sedimento.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso en Alicante, zona La Albufereta. Teléfono 415639 (de tres a cinco).

SE alquila piso amueblado, con calefacción y agua caliente. Teléfono: 423424.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con
- INMOBILIARIA LLANCASA**
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos en construcción, calle Ezequiel González, varias dimensiones. Facilidades.

LLANCASA. Piso calle Los Cocheros, tres dormitorios, ascensor, calefacción individual.

LLANCASA. Piso barrio del Carmen, cuatro dormitorios, calefacción individual. Facilidades.

LLANCASA. Oportunidad ático y local en Puente San Lorenzo. Facilidades.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Chalets Las Navillas, Ortigosa, La Losa, etc. Precios interesantes.

LLANCASA. Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, primero, teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Magníficos pisos Ezequiel González. Próxima terminación. Facilidades 3 a 6 años.

TOVAR. Vivienda unifamiliar estrenar junto Alcázar. Magníficas vistas terrazas.

TOVAR. La Albuera. Pisos 3-4 dormitorios. Mucho sol. Exteriores.

TOVAR. Pisos en Conde Sepúlveda, José Zorrilla, Vía Roma, San José, frente Estación, José Antonio.

TOVAR. Alquiler locales Ezequiel González y Sargento Provisional. Cualquier negocio.

TOVAR. Local frente Estación, 200 metros. 2 fachadas. Máximas facilidades.

TOVAR. Chalets, los mejores, Parque Robledo, Los Angeles San Rafael, Las Navillas, Otero. Amplias facilidades.

TOVAR. Traspaso bar, libre de personal. Beneficios asegurados. Información personal.

MIGUEL TOVAR: Los mejores vendedores si quiere comprar, los mejores compradores si quiere vender. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

COMPRAS

COMPRO televisor y frigorífico usados, buen estado. Telf. 420692.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

SE dan clases de recuperaciones de Inglés, a todos los niveles, por profesor nativo titulado. Teléfono 427537.

SE dan clases particulares EGB y BUP, meses verano. José María. Teléfono 415876.

CLASES de Matemáticas, Física y Química. Teléfono 426814 (Llamar de 3 a 5).

PENSIONES Y HOSPEDAJES

ALQUILO pensión completa. Teléfono 424254.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 411790 y 411795.

SE necesita chica fija. Telf. 427204.

NECESITO maquinista para pala retroexcavadora marca CASE, trabajar en Segovia capital. Construcciones Pertierra. Ezequiel González, 30. Teléfonos 422597 y 426800. (Ref. 14.720).

NECESITO dependiente de mostrador. Mesón Los Gascones. (Ref. 14253)

SE ofrecen dos jóvenes para trabajar en cualquier campo, grandes aptitudes. Teléfono 470895.

¡BUSCAMOS!
Un hombre de buena presencia, con dotes y visión comercial, de reacciones rápidas que quiera realmente trabajar y no le importe entrar en un ramo desconocido. Ofrecemos: Gerencia con total autonomía, productos de exclusiva en España, trabajo organizado por central, apoyo publicitario en T.V., mercado ilimitado de consumo y 4.000.000 pts., beneficio anual neto. Imprescindible: Disponer pequeño capital, oficina y poder viajar a Barcelona de inmediato para entrar en selección, estancia dos días. Datos, información y selección previa. Telfs. (93) 3233304, 3233252 y 3233104.

SE necesita chica. Teléfono 427472.

SE necesita cocinero bar-restaurante Brasil. San Francisco, 28. Teléfono 428309. Ref. 14830.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

CONSTRUYASE su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

COVIVIENDA. Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

VEHICULOS

VENDO 124-D LS, seminuevo. Teléfono 421632.

LAND-ROVER; uno corto y dos largos, todos recién rectificadas. Teléfono 422032.

SE vende Land Rover 109 largo, reparado. Muy económico. Telf. 8. Prádena (Segovia).

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Telf. 804563 Talavera y 429070 Segovia.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

PISO céntrico en Segovia. Teléfono 4571925 Madrid (tardes-noches).

SE vende negocio por no poderlo atender, fácil de llevar, cuatro días dedicación semanal. Telf. 414408. (de 4 a 6).

PARTICULAR vendo piso muy nuevo en zona céntrica. Salón, tres dormitorios y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Precio muy razonable. Hipoteca Caja de Ahorros y otras facilidades. Vivienda de profesional. Telf. Madrid 91-4576840.

PLAZAS de garaje en carretera Villacastín, 16. Inmobiliaria Constructora Gómez y Gómez. San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

HIERBA en pie muy abundante sobre 25 obradas. Vega del Pirón, se cede a medias por recolectarla. Teléfonos 413910, 424892.

OPORTUNIDAD

VENDO CHALET

en el PARQUE ROBLEDO por cambio de residencia
PRECIO INTERESANTISIMO
Telfs. 424799 y 413145

"ESA" oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los

ANUNCIOS POR PALABRAS de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

PISOS 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

LOCALES comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

MAHONIAS. Locales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

GARAJES José Zorrilla, 87, Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.

SE vende piso en Alferez Provisional, 9, 5.º C. Telf. 424014.

VENDO piso céntrico, calefacción central. Telfs. 424675 - 426555.

VENDO piso céntrico económico. Informes Escuderos, 23 (tardes 3 a 10)

SE venden en Los Angeles de San Rafael dos parcelas 3.000 m.2 con chalet tres plantas. Facilidades de pago. Más información teléfono 2596991, Madrid.

HUERTO de 5.600 m.2 a orillas del Eresma. Posición privilegiada. Pequeña vivienda con agua, luz, teléfono. Llamar de 9 a 12: Madrid 2475782.

VENDO finca El Espinar. Informes Gestoría Orejana ó en El Espinar, calle Segovia, 14.

URGE vender piso, muy barato. Teléfono 425270.

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID (Atocha)

Salida	Llegada
5,56	7,44 (1)
6,10	8,12
7,10	9,08 (2)
7,50	10,10
9,40	11,35
14,18	16,34
17,22	19,41
19,02	20,59
19,24	21,37
20,20	22,39 (3)
21,00	23,21

MADRID (Atocha)-SEGOVIA

7,53	10,01
8,55	10,51
9,58	12,05
10,48	12,50
15,18	17,16
16,48	18,56
18,48	20,42
19,48	21,57
21,05	23,12
23,10	0,48 (1)

SEGOVIA-MEDINA

Salida	Llegada
7,17	9,07
12,55	14,45

(A Valladolid a las 15,22)

19,00	20,52
1,03	2,38 (1)

MEDINA-SEGOVIA

4,05	5,41 (1)
7,45	9,38
19,03	20,53

- (1) Correo de Santander. Salida y llegada, en Chantarrín.
- (2) Laborables solamente.
- (3) Domingos y festivos

NUEVO TALLER RITUERTO Y LOBO

Servicio y entretenimiento de automóviles de turismo

40 años de experiencia automovilística

- Mecánica del automóvil.
- Electricidad.
- Rectificado de culatas.
- Alineación y equilibrado de ruedas.
- Analizador de gases de escape.
- Instalación de aire acondicionado.
- Estación de servicio (pintura de bajos).
- Mecánica industrial.
- Trabajos de torno.

Reparaciones de chapa y pintura - Especialidades Seat y otras marcas

AUTENTICOS PROFESIONALES

Ctra. Soria-Plasencia Km. 189 (frente Magullo). Teléfonos 4132 86 y 4155 41 (permanente)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

SEGOVIA

UN VENDEDOR DEL MERCADO DE LOS HUERTOS FALLECE A CONSECUENCIA DE UNA PUÑALADA

DISCUTIA CON EL AGRESOR LA DEVOLUCION DE UNOS DISCOS



El fallecido momentos antes de entrar en la ambulancia



El presunto homicida es conducido en un vehículo policial a la Comisaría

(FOTOS: AURELIO M.)

Plácido de Frutos Martín, de 55 años de edad, vendedor de discos y cassetes, ha fallecido esta mañana en el mercado de Los Huertos como consecuencia de una puñalada que le ha sido propinada, previa discusión, por una persona que posteriormente ha sido detenida por la Policía.

Aunque todo, a la hora de redactar esta información es muy confuso, parece ser que el presunto culpable, Máximo Hernández Martín, de 45 años, se había acercado al puesto a devolver unos discos que había comprado una semana antes, el vendedor respondió que esos discos no habían sido vendidos por él, iniciándose así una disputa verbal que concluyó de manera trágica, debido al carácter irascible, según comentario general, del presunto culpable, quien según se oía en el mercado no era la primera vez que esgrimía con prontitud un arma blanca. No se sabe cómo se produjo el hecho de la detención, si bien el detenido fue metido, al igual que el fallecido, en dependencias de la Delegación de Hacienda, frente a la cual habían transcurrido los hechos.

A las 11,45 aproximadamente el agredido fue trasladado en ambulancia del lugar, con el arma aún clavada en un costado del vientre, no pudiéndose hacer nada por él, ingresando cadáver a la Residencia Sanitaria.

El hecho ha sobregocido a cuantas personas se han acercado al mercadillo, las cuales han esperado la salida del detenido, sobre las 12,05, que ha tenido que realizarse por el patio existente a la izquierda del edificio de Hacienda, atravesando la vivienda particular del delegado.

La salida del detenido en el vehículo de la Policía Nacional fue acogida con insultos de «asesino» y «canalla» por parte de algunas personas.

En el momento de redactar esta información, al detenido se le estaban aplicando las diligencias oportunas en la Comisaría de Policía.

PEATON:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Felipe González:

España, sin apoyo europeo en la lucha contra el terrorismo

Borín, 17.—Las dificultades en la lucha contra el terrorismo vasco radican en que no se da la suficiente cooperación a nivel internacional —ha declarado Felipe González al semanario gráfico alemán «Stern» en una larga entrevista que publica hoy dicho semanario.

Felipe González alude a la necesidad de combatir al terrorismo y extirparlo; pero eso no se puede hacer recurriendo «solamente a la policía». En opinión del político socialista, España «no cuenta con suficiente apoyo del extranjero en esa tarea, y especialmente por parte de Francia».

«Una auténtica solidaridad en la lucha contra el terrorismo no se ha dado hasta ahora y eso es para nosotros (los españoles), una mala experiencia», puntualiza con decepción el líder socialista español.

Felipe González sale con frases tajantes al paso de observaciones hechas por el periodista de «Stern» en torno a la situación económica en la nación hispana, a la democracia y a los militares.

«La inflación no es una consecuencia de la democracia», señala Felipe González para advertir seguidamente al reportero que el índice de inflación ha descendido en los tres últimos años en un diez por ciento.

«En España ya no hay fuerzas políticas de relevancia que quieran cambiar el sistema», dice el secretario general del PSOE y agrega: «El Ejército, como institución, acepta con agrado la democracia, lo que no quiere decir que a nivel personal no exista descontento».

«No conozco ningún parlamento en Europa donde se den tanta cordialidad y contactos personales a nivel de todos los partidos, como en Las Cortes», subraya Felipe González al sostener que en España ya no se dan los brutales antagonismos que arrastraron al país a la contienda del 36.—Efe

La URSS, contra la modernización nuclear inglesa

Moscú, 17.—El diario soviético «Pravda» condena hoy la decisión de Gran Bretaña de modernizar sus fuerzas nucleares mediante la producción de una nueva generación de submarinos equipados con misiles «Trident».

Esta decisión, señala el rotativo, forma parte de «los esfuerzos de la OTAN de incrementar la carrera armamentista, que sólo puede frustrar el establecimiento de la confianza entre las naciones.—Efe.

AVILA

300.000 PESETAS POR UN TORO SEMENTAL

Avila, 17.— Un toro semental de raza avileña fue vendido en trescientas mil pesetas en el curso de la subasta de ganado celebrada con motivo de la clausura de la IV exposición-venta y primer concurso morfológico de ganado vacuno de la indicada raza autóctona que se ha desarrollado en esta ciudad. El mencionado toro fue adquirido por un ganadero de Naval Moral de la Sierra, en esta provincia. La res procedía del pueblo abulense de la Herguijuel. Efe.

Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores de Chipre, Nicos Rolandis, se entrevistó esta mañana con su colega español, Marcelino Oreja, en el Palacio de Santa Cruz, donde ambos firmaron un acuerdo cultural hispanochipriota. (Foto Efe)



PORTUGAL

Barcos de la Marina de guerra, contrabandistas

Lisboa, 1.— Dos barcos de la Marina de Guerra Lusa transportaron a Portugal en las últimas fechas un cargamento de electrodomésticos valorado en más de 60.000.000 de escudos (87.600.000 pesetas), reveló hoy jueves el matutino «Correio da Manhã». Según el periódico, las

corbetas «Joao Belo» y «Sacadura Cabral» aprovecharon una reciente escala en el puerto francés de Nantes para efectuar dicho cargamento, transportado desde Alemania Federal en camión. Sin embargo, ante la elevada cantidad del material

embarcado, las autoridades aduaneras francesas habrían sospechado del caso, alertando a la parte portuguesa, cuya sola actitud ha sido, según el diario citado, exigir el pago de las tasas impuestas por ley, recuperando cerca de un tercio de las mercancías.